

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, L. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI BELFOLDI HIREK

B. l. kiadás 1954. augusztus 17. 6 óra - perc

TÖBBMILLIO FORINT ÉRTÉKŰ EXPORTSZÁLLÍTMÁNY BEFEJEZŐ MUNKÁLATAIT VÉG-
ZIK A VILLAMOSGÉP ÉS KÁBELGYÁRBAN

i DI/HM/HM NL P X 1954. augusztus 17.

A Villamosgép és Kábelgyár dolgozói az idén nagy feladatot, jelentős rendelést kaptak: Argentína részére kell többmillió forint értékű elektromotort, kormányhengert, vasellenállást és egyéb erősáramu gyártmányt készíteniük. A határidőt elég rövidre szabták s az üzem dolgát az is megnehezítette, hogy nem állt rendelkezésére anyag ilyen nagy darabszámú rendeléshez.

A gyár műszaki és fizikai dolgozói azonban nem a nehézségeken sopánkodtak, hanem kemény, céltudatos munkához kezdtek. Az anyag és áruforgalmi osztály munkatársai fáradságot nem kimélve gondoskodtak az alkatrészek anyagáról, a műhelyekben pedig percet sem késve megkezdődött a forgácsolás. A következő műszakok alatt jobbnál-jobb eredmények születtek a munkapadok mellett. Konrád Antal sztahanovista esztergályos például 174 százalékos átlagteljesítményt ért el hibátlan munkával, a két furos, Szegedi Béla és Baranyai András pedig 180-182 százalékos tervteljesítéssel került fel a dicsőség-táblára. A határidő pontos tartásáért folyó kemény munkában a szerelők is kiemelkedő eredményt értek el. Zohetmayer János nyolc óra alatt rendszeresen két és félműszak előírányzatát termelte, míg Varga Lajos jó munkájával kiérdemelte a sztahanovista oklevelet.

A lelkes, kedvvel végzett munka nyomán egymásután készültek el a szép kivitelű és nagyszerűen működő exportberendezések. A szerelvény-gyáregység 25 nappal a határidő előtt befejezte a külföldre készülő elektromosegységek szerelését. Az itt dolgozók azután a még nehézségekkel küzdő üzemszerek segítségére siettek és közös munkával az ott mutakozó elmaradást. A Villamosgép és Kábelgyár dolgozói már az utolsó simításokat végzik készítményeiken s azon igyekeznek, hogy határidő előtt végezzenek a nagy munkával. /MTI/

KÜLFOLDI FÜGGÖNYANYAGOK AZ ÁLLAMI ÁRUHÁZAKBAN

i BM/BM/HM NL Bn 1954. augusztus 17.
Több, mint 100.000 méter különféle, szép mintájú, jó minőségű csipke függönyanyag érkezett nemrégiben a Német Demokratikus Köztársaságból. A szebbnél-szebb anyagokat már árusítják az állami áruházakban. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 2. kiadás

1954. augusztus 17.

6 ora 05 perc

AZ AUGUSZTUS 20-I VERSENYBEN EXPORTTARTOZÁSÁNAK 84 SZÁZALEKÁT TÖR-
LESZTETTE AZ RM CSÓGYÁR

i SL/Tr/HM Szia P X

1954. augusztus 17.

Az országnak alig van olyan nehézipari üzeme, amelynek munkáját hosszú hónapokig kisebb, vagy nagyobb mértékben ne akadályozta volna az RM Csógyár késedelmes szállítása. Az első negyedévben több mint 15.000 tonna volt a gyár elmaradása és ami ennél is nagyobb baj: nagyrészt exporttartozás.

Az augusztus 20-i versenyben az elmaradás, s elsősorban az exportadósság törlesztését vállalták a Csógyár dolgozói. A cél eléréséhez magasabb színvonalu vezetésre, jobb munkamódszerekre volt szükség, mert az eddigiekkel nemcsak tervtúlteljesítést, de tervteljesítést sem tudtak elérni.

A gyár új igazgatót kapott Illés Béla személyében, aki erős kézzel látott a szervezetlenség felszámolásához, s ugyanakkor segítőkészségével, elvtársiasságával megszerezte a dolgozók bizalmát, szeretetét.

A tervelmaradásokat eddig a gépek rossz kapacitásával és anyaghiánnyal indokolták. Az új igazgató és a gyár legjobb szakembereinek megbeszélései azonban feltárták, hogy az anyaghiánynak és a gépek rossz hatásfokának is elsősorban a belső szervezetlenség és a hanyag munka az oka. Igazi, közös munka eredménye volt a 16 pontból álló feladatterv, amelyet e hibák megszüntetésére dolgoztak ki. A terv a dolgozók legjobb javaslatait tartalmazza, ami mindjárt azt is jelenti, hogy végrehajtásáért felelősnek érzi magát a gyár egész kollektívája.

A feladatterv végrehajtása, amely az anyagpocsékolás megszüntetését, a gépek jobb kihasználását, a jobb minőséget célozza, másfél hónappal ezelőtt kezdődött. Azóta a gyártmányokon csökkentették a felesleges ráhagyásokat, munkaidő után mindig kijavítják a gépek legkisebb hibáit is és pontos műveltervek szerint dolgoznak. Mindez egyszerűnek és természetesnek tűnik, az eredmény mutatja meg az intézkedések óriási jelentőségét. Egyszeriben jelentéktelenné vált az anyaghiány, mert a gondos munkával másfél hónap alatt hatvan kilóval csökkent az egy tonna gyártásához felhasznált anyagmennyiség. A gépek hatásfoka is jobb: több mint 20 százalékkal csökkent a gépállási idő és így természetesen növekedett a termelés.

/cső

Az RM Csógyár most már túlteljesíti a tervet és

/folyt.köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B. 3. kiadás

1954. augusztus 17.

6 óra 10 perc

/Az augusztus 20-i versenyben...folyt./ SI/Tr/HM Szia P A

gyártmányainak tulnyomo része export minőségű. Az augusztus 20-i verseny megindulása óta minden részletében eleget tesznek exportkötelezettségüknek, sőt első negyedévi exporttartozásuknak 84 százalékát törlesztették. Emellett exportminőségű anyagokat szállítanak a hazai üzemeknek is. Több száz tonnás tartozásukat a Fővárosi Gázszolgáltató Vállalatnál két tonnára csökkentették, a MAV-nak, a MAVAG-nak, a Ferroglobusnak és több más vállalatnak szintén törlesztettek adosságukból.

Említésre méltó, hogy az RM Kerékpárgyártat és Motor-kerékpárgyártat, amikor ezek a gyárak nem kapták meg idejében kulföld-ről a rendelt árut, több tonna terven felül gyártott kiváló minőségű csővel segítették ki.

Az eredmények ellenére az RM Csőgyár tartozása még mindig nagy. A brigádok most azért versenyeznek, hogy a harmadik negyed-év végére valamennyi adosságukat felszámolják. /MTI/

- . -

TOVÁBB GAZDASÍTIK A HALGAZDASÁGOKAT

i LS/Szb/HM No KM

1954. augusztus 17.

A haltenyésztő állami gazdaságok dolgozóinak munkáját az idén az előző évekhez képest lényegesen több gép segíti. 15 motoros nádkasza irtja a haltermelésre káros növényzetet. A tavak vizébe rendszeresen trágyát szórnak a víz élővilágának szaporítására. A trágya kiszórására hét motoros szivattyút állítottak munkába. Tavaly csak egy volt üzemben. A trágyaszórógépeket újabban motoros csónakokra szerelik.

A nagyobb halastavakon a haltakarmanyt szállító dereglyéket is motorral szerelték fel. A halak ugyanis nemcsak apró vizi-állatokkal táplálkoznak, hanem rendszeresen kell juttatni a vízbe takarmanyt is. Egy-egy nagy tóba 50-60 mázsa takarmanyt szükséges. Ilyen mennyiséget evezős csónakon szállítani a különböző etetőhelyekre fáradságos s nehéz, sok időt igénylő munka. A motoros csónakok segítségével a halgazdaságok dolgozói igen sok munkaórát takarítanak meg. /MTI/

- . -

TL

B. 4. kiadás

1954. augusztus 17.

6 ora 15 perc

A MAGYAR FELVONOGYÁR LEGJOBB NŐI ÉS FÉRFI VASESZTERGÁLYOSÁNAK PÁROS-
VERSENYE AZ ALKOTMÁNY ÜNNEPE TISZTELETÉRE

1954. augusztus 17.

A Magyar Felvonógyárban a felszabadulás előtt nőket csak irodában, adminisztratív munkához vagy takarításra alkalmaztak. Sokan voltak közülük, akik szívesen álltak volna a munkapadok mellett, de nem lehetett - s a férfiak nem is hitték, hogy a nők itt is megállják a helyüket. A felszabadulás, különösen azonban 1949 óta megváltozott ez a nézet. Ezt bizonyítja a gyár egyik legjobb vasesztergályosa, Balog Sándorné példája is:

Balog Sándorné 1951 derekán került a Magyar Felvonógyárba, mint átképzős vasesztergályos. A tanulási idő letelte után a mechanikai műhelybe kapott beosztást. Itt a felvonokhoz szükséges csavarokat, alkatrészeket készítik. Munkáját már az első hónapban hibás darab, selejt nélkül teljesítette 100 százalékra. Azóta teljesítménye 100 százalékos minőségi munka mellett - egyre emelkedett.

Balog Sándorné kezdetben az üzem egyik kiváló szakemberéről, Czibrik Sándor vasesztergályosról vett példát. Minden vágya az volt, hogy valamikor ő is olyan jó szakmunkása, megbecsült dolgozója legyen az üzemnek. Szorgalmas, lelkiismeretes munkájával el is érte amire vágyakozott: több mint két éve állandóan selejtmentesen dolgozik s ma már a gyár legjobb vasesztergályosai közé számít. Keresete annyi, mint a hasonló eredményt elérő férfi munkásoké.

Az Alkotmány ünnepe tiszteletére versenyre hívta Czibrik Sándort. A nemes vetélkedésbe mind a ketten legjobb tudásukat, ügyességüket adják. Vállalták, hogy átlagteljesítményüket 26 százalékkal emelik, s munkájuk ezután is selejtmentes, kiváló minőségű lesz. Balog Sándorné megígérte azt is, hogy a fiatalabb vasesztergályosnőket munkájában szaktanácsokkal, s munkamódszerátadással is segíti. /MTI/

ELKÉSZÜLT A BAKELIT VIZCSAP MINTAPÉLDÁNYA

1954. augusztus 17.

A Kőbányai Szerelvénygyár dolgozói elkészítették a bakelit-vizcsap mintapéldányát. Az új csaphoz alig használnak fel szinesfemet, s ha bevalik, az új készítmény gyártásával évente jelentős mennyiségű rezet takarítanak meg. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás 1954. augusztus 17. 6 óra 20 perc

HIREK A FŐVÁROSBÓL

i Bc/tpt/PE KC P

1954. augusztus 17.

Kerületi tanácsülések lesznek
Budapesten

A fővárosi kerületi tanácsok a következő hetekben tanácsulást tartanak, amelyek napirendjén általában a tanácsi munka egy-egy területének kérdései szerepelnek. Több kerületben a tanácsok megalkulása óta végzett munka eredményeit, tapasztalatait, másokban pedig a Magyar Dolgozók Pártja III. kongresszusának határozata alapján a tanácsok előtt álló feladatokat tárgyalják meg.

Augusztus 18.-án a II. és a XII. kerületben lesz tanácsülés. A II. kerületben az oktatás, a XII.-ben pedig a kerületi gazdálkodás kérdéseivel foglalkoznak.

i Im

A fürdők nyitvatartási rendje
augusztus 19-22.-én

Budapestben a meleg fürdők /termál, gőz, iszap/, strandok, uszodák augusztus 19.-én csütörtökön este nyolc óráig lesznek nyitva. Augusztus 20.-án a meleg fürdők, a gyógyvizes ivókutak zárva lesznek, a strandfürdők és uszodák este nyolcig állnak a közönség rendelkezésére. Szombaton a melegfürdők délig, a strandok, uszodák este nyolcig tartanak nyitva. Augusztus 22.-én, vasárnap valamennyi fürdő a hétköznapi rend szerint tart nyitva.

i Bc

Meggyorsítják a gyermekruhák
mosását

A Pátyolat Egyesülés a dolgozó anyák munkájának megkönnyítésére gyorsabbá kívánja tenni a gyermekruhák mosását, tisztítását. A jövőben ezért a gyermekruhákat külön kezelik: a József-körut 15. számú házban lévő Pátyolat üzletet központi gyermekruha átvevőhellyé alakítják át. Októbertől itt lehet majd beadni mosásra, tisztításra a tíz éven aluli gyermekek ruhaneműit. A munkát 7-10 nap alatt végzik el.

NMI

Népművelési pavilon a Mezőgazdasági Kiállításon

Az Őszi Mezőgazdasági Kiállítás egyik érdekessége a népművelési minisztérium pavilonja lesz, amely azt mutatja be: hogyan dolgoznak kulturotthonaink legfontosabb szakkörei.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás 1954. augusztus 17. 6 óra 25 perc

/Hírek a fővárostól. .1. folyt./ i Bc/PE KC P

A mezőgazdasági, képzőművészeti-, fotó- és a többi szak-
kör berendezését, felszerelését az ország különböző kultúrottho-
nainak anyagaiból állítják össze.

i Bc/TI

Mintegy hatszáz gyermek üdül

naponta a XII. kerület Széchenyi-hegyi úttörőtáborban. Különféle
szakköri foglalkozások, vidám sportversenyek, strandolás teszik
változatossá az üdülést. A gyermekek legutóbb Leányfalun voltak
egésznapos hajókiránduláson. A szakköri foglalkozások anyagából
a táborozás végére kiállítást rendeznek.

i Im/He

Uj járda - megtakarított anyagból

A IX. kerületben az utfenntartási dolgozók összegyűjtötték
az utépitéshez alkalmas, gazdátlanul heverő anyagokat. Ezekkel és
a szerszámok házi kijávitásával az év első felében 215.000 forintos
takarítottak meg. A megtakarítás lehetővé teszi hétezer négyzetmé-
ter vizes makadámot vagy mintegy hatezer méter kőburkolatú ut javi-
tását. A Fémáru- és Szerszámgyár dolgozóinak kérésére a Sorok-
sári-úton a megtakarított anyagból 350 négyzetméter járdát építet-
tek, a Nagyvárad-téren pedig most végzik 360 négyzetméter jár-
da kövezését.

Pontosabb szövegi cégtáblák
kerülnek a boltok fölé

Budapesten sok kereskedelmi vállalat boltjainak cégtáblá-
ja a vállalatok elnevezését tünteti fel, viszont nem mutatja meg,
hogy az egyes szaküzletekben milyen áru kapható. Így például a
Ruházati Bolt-ok táblái nem világosítják fel a közönséget arról,
hogy férfi, avagy női konfekciót árul, divatáru, vagy pedig
kalap szaküzlet-e a Ruházati Bolt. Eppen ezért a különböző boltok
tábláit fokozatosan kicserélik. Miután több ezer tábláról van szó,
a táblákat általában a boltok tartározásakor cserélik ki. A jövőben
például a Vas- és Edénybolt felírás helyett olyan tábla kerül a
bolt fölé, amely pontosan megjelöli, hogy benn "üveg, porcelán",
"vas-edény", vagy pedig "konyhafelszerelés" kapható.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás 1954. augusztus 17. 6 óra 30 perc

/Hirek a fővárosból. . . 2. folyt./ k Főme KC/PE P

Bemutató mozi lesz a Kossuth
filmszínház

Csütörtöktől, augusztus 19.-től újabb bemutató mozi
kap a XIII. kerület. Az új bemutató mozi a Váci-ut 14. szám alatti
Kossuth filmszínház. Első műsora a "Törvényen kívüli lovag" című
kalandos olasz-francia film. /MTI/

- - - -

HOGYAN KÉSZÜLT AZ "ÉLETJEL" ?

k MOKEP /Szab/PE KC Bn

1954. augusztus 17.

Az idei bányásznap ünnepségei során kerül sor Tardos
Tibor és Fábry Zoltán Karlovy Vary-ban munkadíjjal jutalmazott
"Életjel" című új magyar filmjének bemutatására. A film a szuha-
kálói bányászok megmentéséért folytatott hősi küzdelem történe-
tét veszi alapul. A cselekmény Sajócuton, egy képzelt bányá-
ban játszódik. A felvételekhez tehát a filmgyár stúdióiban is fel-
kellett építeni egy "valóságos" bányarészt, szűk vágatokkal, ácsol-
atokkal. Pán József diszlettervező vezetésével több méter szé-
les betonteknót készítettek. Ebben épült fel a "bánya", amelynek
alapját betonból készítették, mert a film legtöbb képe a vízzel
elárasztott bányavágatban játszódik, s a beton alap nélkül a víz
előntötte volna a stúdiót.

A film legfeszültebb jelenetei közé tartozik a vízbetörés
képe. Ezt a felvételt rendkívül gondosan készítették elő. Sok
technikai intézkedés vált szükségessé. A jelenetek elkészítése-
kor az időjárás még igen zord volt, de a műteremben kánikulai me-
legben, 26 fokos hőmérsékleten folyt a munka. Nem volt tulzás ilyen
melegre fűteni a műtermet, mert másodpercenként 1500 liter víz öm-
lött be a bányavágatba. A jelenetben játszó színészek: Barsi Bé-
la, Berek Kati, Bánhidi László, Solti Bertalan, Rajczy Lajos,
Görbe János komoly, megerőltető munkát végeztek, hiszen a víz
olyan nyomással ömlött ki, hogy a színészek csak nehezen tarthat-
ták meg egyensúlyukat. A szereplőknek azonban ekkor is sikerült
minden mesterkéltség nélkül megformálni a bányászok alakját. /MTI/

- - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1954. augusztus 17.

6 óra 35 perc

IGY GONDOSKODNAK A FŐVÁROS EGÉSZSÉGES TEJELLÁTÁSÁRÓL

i Im/Ho/Gy KC KM 1954. augusztus 17.

Pest város vegyészének tündöklő 1830-ban a Rókus kórház gyógyszerésze látta el. 1874-ben szervezték meg a vegyészeti állást az élelmiszerek és használati cikkek vizsgálatára. A vizsgálatokat ekkor még a belvárosi reáliskola vegytanára végezte, s a Vegytani Intézet a reáliskola földszinti helyiségében volt. A Városházára 1902-ben került az intézet, amelynek kezdetben egy helyisége volt.

A mai Fővárosi Vegyészeti és Élelmiszervizsgáló Intézet fontos közlelmezési és közegészségügyi vizsgálatokat végez. Működési területe rendkívül kiterjedt. Feladatai közé tartozik többi között a tej és tejttermékek ellenőrzése; 1950 óta 392 községben is végez ellenőrzést. A Vegyészeti Intézet már a tejtermelő vidékeken ellenőrzi a tejjgyűjtőállomásokat, hogy tiszta, egészséges tej kerüljön a fogyasztóhoz. Most, nyáron, különösen nagy gondot fordítanak arra, hogy a tej friss legyen.

A vegyészeti intézethez 11 mélyhűtő állomás, hét városi tejellátó üzem tartozik. Egy-egy tejellátó üzemből 5000 liternél több tejet pasztőrizálnak. Külön figyelmet fordítanak arra, hogy a csecsemőtejet azokról a helyekről szállítsák Budapestre, ahol legjobb a tej minősége, zsírtartalma és az egészségügyi feltételek minden követelményt kiolégítenek.

Ez év júliusában mponként átlag 464.290 liter tej került a budapesti fogyasztókhöz. Csecsemőtej mponként átlag 20.400 liter, körülbelül 10 százalékkal több, mint az előző év hasonló időszakában. A gyermekek és öregek részére kiutalt minőségi tejből 84.000 litert hoztak fel.

A főváros lakossága az idei nyáron a csecsemők és gyermekek részére kifogástalan tejet kap, a legnagyobb melegben sem kevernek hozzá konzerváló szereket. Ezt a fokozott tejtermelés és a jobb szállítási viszonyok teszik lehetővé. /MTI/

2

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás 1954. augusztus 17. 6 óra 40. perc

HAVI SZÁZHUSZEZER FORINT TEJTERMELÉSBŐL

i Du/PE No KM

1954. augusztus 17.

Az országos tejtermelési versenyben részvevő XVII. kerületi "Micsurⁱⁿ" termelőszövetkezet tehenészeté az utóbbi hónapokban igen szép eredményeket ért el a tejhozam emelésében. Gondos ápolással és takarmányozással alig két hónap alatt majdnem három literrel emelkedett az istállóátlag, a fejési átlag pedig 16 literre nőtt. Naponta mintegy ezer liter tejet fejnek, ami havonta százhuszezer . forint jövedelmet jelent a szövetkezetnek. /MTI/

OKTÓBER 3.-A ÉS 10.-E KÖZÖTT RENDEZIK MEG AZ ÜNNEPI KÖNYVHETET

k ÁKV PE KC Bn

1954. augusztus 17.

Az immár hagyományossá vált Ünnepi Könyvhétet ebben az évben országsszerte október 3.-a és 10.-e között rendezik meg. Budapesten és vidéken számos helyen neves írók részvételével irodalmi esteket tartanak. Könyvvásárok, könyvkiállítások, szakkönyv-ankétok hozzák majd még közelebb a jó könyvet, a szinvalas irodalmat az Ünnepi Könyvhéten a dolgozókhöz.

Ebben az évben országsszerte ismét felállítják a könyv-árusító sátrakat, amelyekben a legújabb politikai, szépirodalmi, ismeretterjesztő, ifjúsági és szakkönyvek között választhatnak majd az olvasók. Az Ünnepi Könyvhétet nagyszabású irodalmi est nyitja meg. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1954. augusztus 17. 6 óra 45 perc

AZ ALKOTMÁNY ÜNNEPE ELŐTT - KÉT GIÁR AZ ÜNNEPI VERSENY
NYILVÁNOSÁGÁÉRT

i HI/PE KC Bn

1954. augusztus 17.

A Kőbányai Textiliparnál

minden faliújság és plakát az Alkotmány-műszakra mozgósít. Szükség is van a napi eredmények gyors közlésére, hiszen a gyár valamennyi dolgozója és brigádja magasabb teljesítményt, jobb minőségű munkát ígért az ünnepi műszakban.

A szövődében a versenynyilvánosság valóban friss és ötletes. A műszak felének elteltével már kiírják az egyéni teljesítményeket a táblákon sorakozó nevek mellé. Így napjában bárki kétszer is ellenőrizheti: ki vezet a versenyben, s kinek kell jobban igyekeznie a következő napon.

Mindenkihez szól a szövöde közepén álló hatalmas tábla is, amely 33 millió vetés elmaradása miatt bírálja a dolgozókat. Az adósság törlesztésére intó felhívásnak máris mutatkozik az eredménye: három nap alatt hétmillió vetést pótoltak a szövöde dolgozói s megígérték, hogy az Alkotmány ünnepéig letörlesztik összes tartozásukat. Az eddigi versenyszakaszban végzett jó munkával azt is elérték, hogy négy budapesti szövögyár versenyében ismét a saját üzemi nevét írhatták fel a verseny állását jelző falitábla első helyére.

Versenynyilvánosság - az élenjárók számára

A Villamosgép- és Kábelgyár kapujánál a "Múlt és jelen" című kiállítás és a dolgozók jogait ismertető díszes rajzok fogadják a munkába sietőket. Ez is lelkesíti a gyár dolgozóit, akik augusztus 10.-től alkotmány-műszakot tartanak. Van is nagy verseny a Villamosgép- és Kábelgyárban, még a kongresszusi műszakban sem volt annyi egyéni felajánlás, mint most. A legjobbakat a gyár dolgozói a hangos bemondóból és az óvodások köszöntéséből hamar megismerik. Mégis, a Villamosgép- és Kábelgyárban nincs minden rendben a versenynyilvánosság körül. A szerelvénygyárban csak a versenyben résztvevők egyharmadának - a legkiválóbbaknak - eredményét ismertetik, a szerszámüzemben pedig a dolgozók többsége "szemmérték" és tapasztalat alapján maga dönti el: hogyan teljesítette aznapi vállalását. A művezetők minden üzemi részben naponta

értékelik, kinek-kinek az eredményét, még sincs általános buzdító hatása a versenynyilvánoságnak, mert a szakszervezet csak az élenjárók eredményeit népszerűsíti. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1954 augusztus 17

16 óra 45 perc

BIZALOMMAL KERESIK FEL LEVELEIKKEL A SZOMBATHELYI JÁRÁSI TANÁCSOT A DOLGOZÓK

i Vid -cz/TI/Hné -cz VE

1954 augusztus 17

A szombathelyi járási tanácsnál nagy gondot fordítanak a lakosságtól érkezett levelek elintézésére, panaszok kivizsgálására, a javaslatok hasznosítására. Minden beérkezett levélről pontos kimutatást vezetnek és így nem fordulhat elő, hogy valamelyik elintézetlen maradjon. A járási tanácshoz beküldött kérelemre, panaszra, javaslatra a tanács dolgozói egy héten belül válaszolnak, tájékoztatják a levélíró ügyének elintézéséről. Bödei Imre nemeshödi dolgozó paraszt például panaszolta, hogy beadott telenéért a vételáron felüli prémiumot nem kapta meg. A járási tanács a helyszínen kivizsgálta Bödei Imre panaszát és intézkedésre a levélíró megkapta a neki jogosan járó összeget. Ugyanabban a községben hasonlóan intézkedett el Csuka István dolgozó paraszt ügye is, aki tavaly beadott burgonyájának és mákgubájának árát nem kapta meg. A járási tanács intézkedésére Csuka Istvánnak egy héten belül kifizették járandóságát. Szentpéterfőrély Németh Jánosné dolgozó parasztasszony azt panaszolta, hogy meddő lett egyik tehene és így nem tudja teljesíteni beadási kötelezettségét. A járási tanács javaslatára a begyűjtési hivatal Németh Jánosné tejbeadását tojásra és baromfira iratták.

A járás dolgozói látják, hogy a tanács lelkiismeretesen foglalkozik panaszokkal és ezért hónapról-hónapra emelkedik a beküldött levelek száma. Augusztus első felében például 26 levéllel több érkezett a járáshoz, mint július első felében./MTI/

ÚJ KIÁLLÍTÁSOKAL KÉSZÜLNEK A MUZEUMOK AZ ALKOTMÁNY ÜNNEPÉRE

k NM/Fm/Fm/Hné -cz VE 1954 augusztus 17

Muzeumsaink több új kiállítással készülnek Alkotmányunk Ünnepére. A hejai Türr István Múzeum Tornyai János festőművész alkotásait mutatja be. Békéscsabán a Munkácsy Mihály Múzeumban méhészeti kiállítást rendeznek, amely a legrégebbi idők-től napjeinkig ismerteti a méhészet fejlődését. A jászberényi Jász Múzeum külön teremben mutatja be a város nevezetességét, a "Lehel kúrtjé"-t, magyarító feliratokkal, rajzokkal és a hozzá fűződő jászberényi emlékekkel együtt. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1954 augusztus 17

10 óra 45 perc

/Uj kiállításokkalfolyt/ k NM Em/Em/Hné -cz VE

A kereagi Győrffy István "uzeumban népművészeti kiállítást rendeznek. A soproni Liszt Ferenc Múzeum augusztus 21-én nyíló új kiállításán a fertői növénynemesítő kísérleti állomás működését mutatja be.

x x x

Budapesten augusztus 20-án és 21-én nyitva, augusztus 22-én és 23-án pedig zárva lesznek a muzeumok./MTI/

JAVUL AZ ADÓFIZETÉS A KOMÁROM MEGYEI KÖCS KÖZSÉGEBEN

i Vid -cz/TI/Hné -cz VE

1954 augusztus 17

Hosszu időn át nagyon nehezen ment az adófizetés a Komárom megyei Köcs községben. Néhány hónappal ezelőtt azonban fokozatosan javított munkáján a községi tanács s azóta már lelkiismeretesen, pontosabban teljesítik adófizetési kötelezettségüket a község dolgozói. A tanácstagok rendszeresen ellátogatnak a hitrelikés dolgozókhöz, elbeszélgetnek velük s példaképpül hozzák fel Cseszlány és Tatabánya bányászait, akik tervon felül adnak szonot a hazának. A legutóbbi gazdagylésen részletesen ismertették a dolgozó paraszttokkal, hogy a kormányprogram egyes rendelkezései mit jelentenek köcs község számára. Tanácsyléseken, gazdagyléseken felolvassuk a pontos fizetők nevét, s ugyanakkor nyilvánosságra hozzuk az adósok névsorát is. A jó és szemléletes nem maradtak hatás nélkül: jelentősen javul Köcsön az adófizetés. Különösen a cséplés megkezdése óta figyelhető az meg, a beadás teljesítése után a legtöbb gazda utja az adóhivatalba vezet és rendezi kötelezettségét. A cséplés megkezdésekor naponta átlag 4000 forint adót fizettek be a dolgozó paraszttok, később pedig volt olyan nap, amikor a befizetett összeg elérte a 20.000 forintot is. Az elmúlt hetekben 40 dolgozó paraszt már egész évi adóját kifizette, a község pedig eddig mintegy 40 százaléokban tett eleget harmadik negyedévi adófizetési kötelezettségének./MTI/

/érvek

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás 1954 augusztus 17 11 óra 10 perc

HÁROMNAPOS MEZŐGAZDASÁGI ÁRUBEMUTATÓ NYILT A RÁKÓCZI-TÉRI VÁSÁRCSARNOKBAN IS UJPESTEEN

t Szo/E/Hné Ká VE 1954 augusztus 17

Augusztus 20 tiszteletére a Budapesti Városi Tanács csarnok- és piacigazgatási irodája a piaci vállalatokkal közösen mezőgazdasági árubemutatókat rendez. Az árubemutatókon a termelőszövetkezetek, egyénileg dolgozó parasztok, földművelésszövetkezetek, zöldség- és gyümölcskiskereskedelmi vállalatok vesznek részt.

Keddén reggel ünnepélyesen nyitották meg a Rákóczi-téri vásárcsarnokban a három napig tartó népszerű árubemutatót. A termelők mintegy hat vagon jóminőségű zöldség- és gyümölcsfélét hoztak fel. A 3-es számú Zöldség- és Gyümölcskiskereskedelmi Vállalat itt árusítja az első szép "Csabagyöngye" szőlőt.

A közönség nagy mennyiségben vásárolja a görögdi-nyét, különként 2 forintért, az 1,20-as paprikát, az 1,60-as sárgadinnyét és a többi árut. Az első félórán több mint egy vagon gyümölcs- és zöldségféle fogyott el.

A IV. kerületi István-téren is keddén reggel nyit meg az árubemutató. Augusztus 19-én Sashalmen, 20-án a III. kerületi Szél-utcában hasonló árubemutatókat tartanak. Ugyancsak 20-án, az Alkotmány ünnepén nyílik meg a XV. kerületben a Dózsa-gimnázium termeiben és kertjében az ipari és mezőgazdasági kiállítás.

Az árubemutatókon műsoros rendezvények szórakoztatják a látogatókat. A lacikonyhán pedig jó falatokról, a pultoknál borkinérásról is gondoskodnak.

A piacigazgatási iroda az árubemutatók napjaira beérkezett legjobb termékeket célprémiummal jutalmazza. A győztesek közt mintegy 30.000 forintot osztanak szét./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

3 14. kiadás 1954 augusztus 17 11 óra 30 perc

A TANCS JÓ MUNKÁJA NYOMÁN FEJLŐDIK KAZINCBERCIKA

Vid Hné -cz VE 1954 augusztus 17

Hónapról-hónapra új házak nőnek ki szinte a földből Kazincbercikán s a kész épületek meztelen falai itt-ott már ün-nopi ruhát öltöttek. A betonuton gépkocsikaravánok szállítják a cementet, téglát s az utmenti boltokban nagy a forgalom. Kazinc-bercikán lüktet az élet.

A város lakói ügyes-bajos dolgaikkal nagy bizalommal, szeretettel keresik fel a tanácsot. Bizonyítja ezt az is, hogy másfél hónap alatt 15 tanácsot tartottak, amelyekben csaknem 300 dolgozó vett részt és a felszólalások során 80 közér-deki javaslat hangzott el. Így például a herbolyai bányászok csá-ternizést, a város másik részében Berente dolgozó parasztjai - a hegyűjtés megkönnyítése érdekében - a földutak megjavítását, az építők pedig piacter és mosoda létesítését kérték. A tanács a dolgozók bizalmára jó munkával válaszol. Az új városban megépült a piacter, a "C" épületben Petyólet-fiók kezdte meg munkáját és a hét mosógép naponta 100-120 család fehérneműjét tisztítja ki.

A dolgozók társadalmi munkával is segítik a tanácsot. A földmunkát gépesítő vállalat alkalmazottai és az ipari tanulók például műszek után csaknem 1100 méter hepe-hupás utat javítottak ki. A 31/6-os építőipari vállalat dolgozói felajánlották, hogy a napköziotthon részére homokozóval és hintával ellátott játszé-teret építenek. A munkák már folynak és a játszóteret augusztus 20-án adják át a gyerekeknek. A tanács jó munkája nyomán így formálódik, fejlődik az új város: Kazincbercika, a béke városa.
/MTI/

Az Alkotmány szellemében....

ö Vid -cz/TI/Hné VE 1954 augusztus 17

A Veszprém megyei községek kétharmada kapott kulturotthon Alkotmányunk törvénybeiktatása óta

Alkotmányunk törvénybeiktatása óta a Veszprém megyei községek mintegy kétharmada kapott kulturotthon. A megyében ma már 176 községi kulturotthon és hét járási, illetve városi kul-turház működik.
/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1954 augusztus 17

14 óra 30 perc

/Az Alkotmány szellemében...1.folyt/ ö Vid -oz/TI/Hné VE

A kulturotthonok közel hozzák egymáshoz a munkásokat, parasztokat, értelmiségieket. Litr Községben például közös kulturotthonuk van a dolgozó parasztoknak és a környező üzemek munkásainak; együtt szereplnek meggyezett híres énekkarukban, együtt tanulnak, szórakoznak a klubhelyiségben. A szabolcsi kulturotthonban értelmiségi klubot rendeztek be a községi pedagógusok, orvosok, agronómusok részére. Az elmúlt esztendőben sokat fejlődött a kulturotthonok munkája. A falusi kulturotthonok egyre több mezőgazdasági szakkör működik s a dolgozó parasztok hasznosítják a szakkörben tanultakat mindennapi munkájukban. A kulturotthonok jó munkájának köszönhető, hogy a községekben egyre nagyobb érdeklődéssel kutadják fel a helyi haladó hagyományokat. Hénapról-hénapra sok gyönyörű, már-már feledésbe ment dunántúli tánc, dal, érdekes történet, népszokás elevenedik fel a színpadokon. A kulturotthonokban most meggyezett augusztus 20-ra, Alkotmányunk ünnepére készülődnek. Több helyen kiállításokat rendeznek, a művészeti együttesek pedig mindenütt színvonalas műsorral szórakoztatják majd a dolgozókat.

Több mint ötven kulturotthon van
Hajdu megyében

1949 augusztusában még elig tíz kulturotthona volt Hajdu megyének. Az elmúlt öt év alatt a községi kulturotthonok száma 46-ra emelkedett, városi kulturház létesült Hajdúszoboszlón, Hajdúnánáson és Hajdúszörnyén, járási kulturház kezdte meg működését Debrecenben, Derecskén, Berettyóújfaluban, Liskóklágyán és Biharkeresztesen. A megye legszebb kulturháza a Hajdúság Udülővárosában, Hajdúszoboszlón van. Az emeltes, korszerű kulturházat tovább szépítik, berendezését népművészeti függönyökkel, terítőkkel egészítik ki. A községi kulturotthonok mindenütt a környék kulturális központjaivá váltak, amelyeket fiatalok és öregek egyaránt szívesen keresnek fel. A megyei tanács népművelési osztálya gondoskodik arról is, hogy a kulturotthonok minél szoboszlónosabbak legyenek. Harminc falusi kulturotthonot létesíttek már el a megye népművészeti jellegzetességeivel, megtalálható ezekben a kulturotthonokban a nádudvari égett fekete korsó, a híres bagaméri szédett szettes és több más jellemző népművészeti alkotás.

/folyt.köv./

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1954 augusztus 17

14 óra 45 perc

/Az Alkotmány szellemében...2.folyt/ ö Vid -cz/TI/Hné VE

Augusztus 20-ra megnyílik a tizedik
Állandó bölesőde Somogyban

Somogy megyében augusztus 20-ra megnyílik a tizedik
Állandó bölesőde. A többszáz ezer forintos költséggel épült új
bölesődét a kaposvári ruhatárazem kapta. Az üzem dolgozói a kormány-
program fokozatos megvalósítását látják a bölesőde létesítésé-
ben, s hálójuk jeléül felejtették, hogy 4 százalékkal javítják
a minőséget. A bölesődék vezetői és készített munkatársai gond-
ozónképző iskolákon szerzik meg a szükséges képzettséget. 1945
előtt csak 15 védőnő volt a megyében, jelenleg ennek a négyszze-
resére ad szakmai tanácsot és segítséget az anyáknak.

A németlektől Palkonya községben avatják
fel-kerényi százhuszodik falusi kultur-
otthonát

Alkotmányunk születésének évében kapott könyvtárt
Berényben a németlektől Palkonya község. A német és magyar nyelvű
műveket tartalmazó kiskönyvtár kötetek házir népszerűvé vál-
tak a faluban és az olvasott művek hat. sára a palkonyai fiata-
lok elhatározták, hogy községük ősi hagyományainak felújítására
kultúrcsoportot alakítsanak. A csoport az elmúlt év őszén a művé-
szeti együttesek jórészi versenyén már sikerrel állta meg a no-
lyét, mire újabb elhatározás született Palkonyán. A község dol-
gozói megfogadták, hogy társadalmi munkával kulturotthonát építse-
nek. A tanács támogatta a kezdeményezést és az ezóta felépült
otthon - amely Berényben a százhuszodik - ez év augusztus 20-án
nagyvárban ünnepség során avatják fel./MTI/

KÖZLEMÉNY AZ AUGUSZTUS 19-22-I VONATKÖZLEKEDÉSRŐL

Közlem. & tot/Hné NL KM 1954 augusztus 17

A közlekedés- és postaügyi minisztérium vasuti fő-
oszt. lya közli, hogy az Alkotmány-ünnepi két munkaszüneti napra
tekintettel augusztus 19-én, csütörtöken a hivatalos menetrend-
könyvben szabott munkanapokra, augusztus 20-án, pénteken munka-
szüneti napokra, augusztus 21-én, szombaton vasárnapokra, augusztus
22-én, vasárnap pedig a hétfői munkanapra hirdetett vonatok közle-
kednek.

A várható nagyobb utastömegek elszállítására a MIV
augusztus 18. és 21. között egyes vasútvonalakon mentesítő vonatokat
is indít. Részletes felvilágosítást az állomásokon adnak./MII/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1954 augusztus 17

13 óra 25

perc

IDŐJÁRÁS JELENTÉS

& Hné VE A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 17-én, kedden délután:

Főleg keleten emelkedik a hőmérséklet

A szárazföldünk nyugati és középső területeit elárasztó hideg óceáni légtömeg hatására Anglia, Franciaország, az Alpok Németország és a / területén csak 14-18, Lengyelországban 20-23 fokig emelkedett tegnap napközben a hőmérséklet. Az óceáni légáramlatok tovább folytatják útjukat dél-kelet felé. Ugyanakkor a Szovjetunió európai területének déli részén, valamint Románia, Bulgária és Görögország vidékén tovább tartott a hőség és az elmúlt nap folyamán az említett országokban mindenütt 30 fok fölé emelkedett a hőmérséklet.

/a Csak-medence

Hazánkban hétfőn felhőszakadások voltak, és többfelé esett az eső, egyes helyeken zivatar kíséretében. Pécsen 29, Székesfehérváron 27, Battonyán 24, Makán 24, Orosházán és Esztergomban 23, Kaposváron 27 mm csapadékot mértek. Napközben a hőmérséklet a nyugati megyékben 19-23, az ország többi részén 23-26, sőt Békéscsabán 29, Debrecenben és Gyírogyháza 30 fokig emelkedett. Ma reggelre Szombathelyen 9, másutt 10-14 fokig hűlt le a levegő.

Budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 3,5 fokkal, a légnyomás napi középértéke 2,8 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten kedden: 12 órakor a hőmérséklet 18 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás szerda estig: túlnyomórészt felhős idő, még több helyen eső. Mérsékelt északi-északkeleti szél. A napi hőmérséklet főleg keleten emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek: szerda reggel 11-14, délután 21-24 fok között, /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás

1954. augusztus 17.

14 óra 15 perc

HIREK AZ AUGUSZTUS 20-I MUNKÁS-PARASZT PALINKOZÓK ELŐKÉSZÜLETÉRŐL
- A SZABOLCSI RÉGI TÁNCAIKAT ÉS DALAIKAT MŰBŐLŐK BE MUNKÁS-
BARÁTAINKNAK - EGYSSZERRE ÖT HELYEN RENDEZNEK BÁLT KÁBÁN

ö Vid Ká Gy No VE X 1954. augusztus 17.

A nagy ünnep előtti hét a szorgos előkészület ideje városban és falun egyaránt. Látványos műsorok egész sorával szórakoztatják majd vendégeiket az üzemi kulturocsoportok, régi dalait, táncait mutatja be a falvak népe. Vendégváró hangulatban, nagy szeretettel disztik a kulturtermeket, meszlik a házakat, csinosítják a virágoskerteket.

Ökörítőfülpösi, panyolai, nyirbátori táncok és dalok a szabolcsiak műsorában

Szabolcs megyében járasonként 4-5 helyen jönnek össze a munkások, termelőségvetkezeti tagok, egyéni parasztek legjobbjai a közös ünnepségre. A községokban csaknem mindenhol szabadtéri színpadokat állítanak fel, amelyeken a legjobb kulturocsoportok mutatják be művészetüket. Ökörítőfülpösön a híres "forgetagos" táncon kívül népi játékok szerepelnek a műsoron. Fehérgyarmaton a panyolai népi együttes lép fel saját gyűjtési anyagával. Nyirbátorban is sok régi táncdal és dallal köszöntik az alkotmány ünnepét. A csongeri járásban a porcsalmi termelőségvetkezet kulturocsoportjának fellépését, a helyi gyűjtési táncok, népdalok és színművek bemutatását nagy érdeklődés előzi meg. A járás több községében az esti táncmulatságon megrendezik a régi magyar esárdások versenyét.

Legalább 80 vendégre számítanak a tápéi "Ády Endre" termelőségvetkezetben

Csongrád megyében ugyyszólván egyetlen üzemi színes, ahol ne készülne a dolgozó parasztek képviselőinek fogadására, nincs egyetlen község, ahol ne várnák a munkások küldötteit. A nagy laci kendergyárban a csanádi, csanádpalotai és kövögyi dolgozó parasztek fogadására készülnek. A Szegedi Paprikafeldolgozó Vállalat a bordányi "Dus Kalász" termelőségvetkezetet patronálja. Az üzemből sokan jártak már a tsz-ben, de a bordányiak most jönnek először munkásbarátaikhoz. A tápéi "Ády Endre" termelőségvetkezetbe a Szegedi Ruhagyár és az ujszegedi Kender- és Lenszövőgyár munkásait hívták meg. A 96 tagú szövetkezetben úgy számítják, hogy a vendégekkel és a családtagokkal együtt vagy 180-an lesznek. Már disztik a kulturtermet, készül a kulturocsoport. Finom borjupaprikásban, jó borban sem lesz hiány.

/Folyt.köv./

ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1954. augusztus 17.

14 óra 50 perc

/Hírek az augusztus 20-i munkás-paraszt találkozók...folyt./ öVid Má Gy No VE X

A megye egyik legjobb termelőszövetkezetét, a kiskirály-sági "Lenin"-t a szentesi Baromfifeldolgozó Vállalat hívta meg. Az üzem dolgozóinak többsége nemrégiben még mezőgazdasági munkás volt, s így jól ismerik a fáradtságos paraszti munkát. Kellőképen értékelik tehát a "Lenin" tiszta szép eredményeit. A szövetkezetiek a kedvezőtlen időjárás ellenére is annyi búzát arattak, hogy csupán prémiumként négyszáz mázsát oszthattak. S mindezt a munkásztály segítségének köszönhetik. Tavasszal az egész területet műtrágyázták, hat kombájn és hét aratógép segítségével 12 nap alatt befejezték az aratást.

Egyszerre öt helyen rendeznek bált Kabán

A Hajdu megyei Kaba ünnep előtti hangulatban várja a munkás-paraszt találkozót. A Debreceni Ruhagyár 10 tagú küldöttsége utazik Kabára, viszonzásul 20 dolgozó paraszt vesz részt a debreceni ünnepségeken. A kabaiak sok helyen meszelik házaikat, esinosítják a virágoskerteket, a főtérre pedig megépítették a szabadtéri színpadot. Augusztus 20-án reggel 6 órakor zenés ébresztő lesz, majd felvonulást tartanak. Gyalogosan, szekerekkel, a termelőszövetkezetek fiataljai pedig lóháton vonulnak a főtérre, ahol az ünnepség kezdődik. Délután a községi kultúrcsoportok vidám műsorára kerül sor, majd este - ami még nem volt Kabán - egyszerre öt helyen rendeznek bált: a községi kultúr-otthonban, a "Dózsa", "Páncsics", "Kossuth" és "Béke" termelőszövetkezetek kulturtermeiben.

Az árviztől sokat szenvedett Darnózseli sem marad ki az ünnepi készülődésből

Győr megye üzemeiben, falvaiban napok óta hangosak a kulturtermek. Új énekszámokat, jeleneteket, táncszámokat tanulnak a kultúrcsoportok. Az ünnepségek a munkás-paraszt szövetség megbonthatatlan egységét, a nagy barátságot tükrözik. Sopron és Mosonmagyaróvár üzemeinek dolgozói többszáz dolgozó parasztot látnak vendégül. A vasöntőde kultúrcsoportja Feresztelegre, a selyemipar együttosa Ujkérre megy.

Az árviztől sokat szenvedett darnózseliak sem maradnak ki az ünnepi készülődésből. Most, hogy elmúlt felettük a veszély, megkezdődtek a helyreállítás munkálatai, jut idő az örvendezésre, a szórakozásra is. A darnózseli kultúrcsoport Alkotmányunk ünnepén mosonmagyaróvárott mutatja be művészetét. /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2o. kiadás

1954. augusztus 17.

15 óra 10 perc

A MINISZTERELNÖKSÉG HATÁROZATA A KORMÁNYKITÜNTETÉSEK ELNYERÉSE NEK
FELTÉTELEIRŐL ÉS A "MINTAGAZDA"-JELVÉNYEK KÖRÖMNYOZÁSÁRÓL

k MTH-Iy/Gy No KM 1954. augusztus 17.

A minisztertanács megállapította a mezőgazdaság területén kiemelkedő eredményekért adományozható kormánykitüntetések feltételeit. Azokat a termelőszövetkezeteket, állami gazdaságokat, tan- és kísérleti, valamint célgazdaságokat, gépállomások dolgozóit, szakembereket, tudósokat, kutatókat, a mezőgazdasági igazgatási apparátus dolgozóit, akik a mezőgazdaság fejlesztéséről szóló határozat megvalósításában kiemelkedő eredményt érnek el, kormánykitüntetésben kell részesíteni.

Azokat a dolgozókat, akik az egyes kitüntetési fokozatra megállapított feltételeket három egymást követő esztendőben teljesítik, a harmadik esztendőben a kitüntetések egyvel magasabb fokozatra kell előterjeszteni.

A növénytermelésben és a kertészetben - a kapásnövények kivételével - a brigádoknál és a munkacsoportoknál /a termelőszövetkezetekben és a gazdaságokban/ a kormánykitüntetést a brigád, illetve a munkacsoport vezetője kapja. A brigád, illetve a munkacsoport tagjai a kormánykitüntetésnek megfelelően a "Szocialista Munka Ése" címmel vagy a "Munka Vörös Zászló Érdemrendjé"-vel, illetve a többi kormánykitüntetéssel kitüntetett brigád, illetve munkacsoport címet használhatják. Erről igazolványt kell kiadni.

A minisztertanács felkéri a tömegszervezeteket, elsősorban a MEDOS Z-t, a DISZ-t és a SZÖVOSZ-t, hogy a kormánykitüntetések feltételeinek teljesítését felvilágosító munkával és a termelési verseny szervezésével tovább a mezőgazdaságban a dolgozók tömegmozgalmává.

A továbbiakban a minisztertanács részletesen szabályozza a kormánykitüntetés elnyerésének feltételeit.

Azokat a dolgozó parasztokat, akik a mezőgazdasági termelésben /szántóföldi növénytermelés, szőlő- és gyümölcs-termelés, zöldségtermelés, állattenyésztés/ kiváló eredményeket érnek el, nagyobb megbecsülésük és szorgalmuk elismerésül a minisztertanács határozata szerint "mintagazda"-jelvényvel kell kitüntetni.

A "mintagazda" jelvényt a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke adományozza. A jelvényvel azokat a népi demokráciához hű, példamutató magatartású dolgozó parasztokat kell kitüntetni, akik a mezőgazdasági termelésben élen járnak; alkalmazzák a fejlett és az új termelési módszereket; gazdaságuk egész területét állandóan gyommentesen tartják; természetlaguk a községben /városban/ a legmagasabb; alkalmazzák a fejlett zootechnikai eljárásokat, állataik termékeihez a legmagasabbak; ulvarukon a széná- és szalmakazlakat, a trágyatelépeket, valamint a különböző mezőgazdasági eszközöket mintaszerűen kezelik és a legnagyobb rendben tartják; /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1954. augusztus 17.

14 óra 20 perc

/A minisztertanács határozata...folyt./ k MTPH-Ky/Gy No KM

teljesítik az állam iránti kötelezettségüket; ologot tesznek a termelési szerződésben vállalt kötelezettségüknek; résztvesznek a munkaversenyekben és kiváló eredményeket érnek el; s végül munkamódszereik átadásával, szaktanácsaikkal segítik dolgozó paraszt-társaságokat.

A minisztertanács intézkedett a mintagazdákat megillető kedvezményekről is. Ezek szerint a mintagazdák ingyenesen látogathatják az országos, valamint megyékben rendezett mezőgazdasági kiállításokat; egy éven keresztül ingyenesen kapnak egy mezőgazdasági szaklapot; ingyenesen és rendszeresen /névre szólóan/ megkapják a mezőgazdasági tárgyú brosurákat; az országos és a megyei mezőgazdasági kiállításokon külön kiállítási helyiség áll rendelkezésükre; s a helyi tanácsoknak gondoskodniuk kell róla, hogy a dolgozó parasztság részére juttatott kedvezményekből /minőségi vetőmag, műtrágya, tonycsökkentés, stb./ első sorban a mintagazdák részesüljenek.

A mintagazda-jelvényt a legnagyobb mezőgazdasági fol-
adatok elvégzése után, az idén első alkalommal augusztus 20-án ad-
mányozzák. /MFI/

SORSOLÁSI BIZOTTSÁGOK ALAKULNAK A PÉCSI ÜZEMELBEN

i Vid Vg Gy NI 1954. augusztus 17.

Az ötéves tervkölessén sorsolásának közeledtével sor-
solási bizottságok alakulnak a pécsi üzemekben.

A bányában

szakszervezeti aktívákból és kulturálisokból hat tagú sorsolási bizott-
ság alakult. Elhatározták, hogy a sorsolást követő napokban reggel
hat órakor bemennek az üzembe, s már a műszak kezdetén hangoshírrel
közlik a kihúzott kötvények számát, a nyertesek nevét és a nyereség
összegét.

A Sopianai gépgyárban

a könyvelőség dolgozói vállalták, hogy naponta figyelemmel kísérik a
nyereséglistát és reggelenként falitáblán és hangszórón ismertetik
a nyertesek nevét. /MFI/

B 22. kiadás

1954. augusztus 17.

14 óra 25 perc

A MINISZTERELNÖKSÉG HATÁROZATA A MEZŐŐRÖK ALKALMAZÁSÁNAK ÚJ RENDSZERÉRŐL

k PM Gy No KM 1954. augusztus 17.

A miniszterelnökség az egyénileg gazdálkodók termelési biztonságának további megerősítése, a művelésükben lévő szántó-, szőlő- és gyümölcssterületek őrzésének fokozottabb biztosítása érdekében - az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztság javaslatainak figyelembevételével - lehetővé teszi, hogy a továbbiakban a mezőőröket az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztságnak gazdasági tagjai maguk válasszák.

A megválasztott mezőőrök jogait és kötelelességeit az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztságot által a célra létesített bizottságok állapítják meg és a szerződésben foglalt megállapodást a községi tanácsok erősítik meg.

A lehetőleg egy naptári évre megválasztásra kerülő mezőőrök a községi tanács végrehajtóbizottsága előtt esküt tesznek és szolgálatuk ellátása közben őket a hatósági közegre vonatkozó jogok és kötelelességek illetik meg. A mezőőröket a szerződésben megállapított feladatokon kívül egyéb munkaterületeken foglalkoztatni nem lehet.

Azok a mezőőrök, akiket a parasztság saját elhatározásából már korábban megválasztott és fizetett, a jelen határozat alapján törvényesen folytatják működésüket.

Az állam az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztságot által választott és általuk fizetett mezőőrök SZTK-járulékát magára vállalja és azt a helyi tanácsok költségvetésében biztosítja.

/MTI/

VERSENYBEN AZ ORSZÁG KENYÉRÉÉRT - Pest megye teljesítette gabonabeadási tervének háromnegyedét. - Egyetlen hátrálékos sincs a villányi járásban - Hajdunánás elégetett beadási kötelezettségének - kommunisták példamutatása Gönyű községben

6 Vil R Gy No X VI 1954. augusztus 17.

Augusztus 20. közeledtével nagy iramban versenyez az ország dolgozó parasztsága, hogy Alkotmányunk évfordulójára hiánytalanul valótársa gabonabeadási tervét.

A legutóbbi hivatalos jelentés szerint a gabonabegyűjtésben Pest megye dolgozó parasztjai járnak elől. A megyében augusztus 15-én estig kenyérgabonából 73.8, takarmánygabonából pedig 77.4 százalékra teljesítették az előírányt.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 23. kiadás 1954. augusztus 17.

15 óra 30 perc

/Versenyben az ország kenyéréért...1.folyt./ ö Vidék Gy No X VE

A felvételből érkező híradások szomban arról tanuszkodnak, hogy az utóbbi napokban némileg csökkent a begyűjtés lendülete, sok a hátrálékos. A megyei begyűjtési hivatal intézkedett az adminisztráció megerősítésére, a begyűjtés ütemének fokozására.

Nógrád megye előretér a begyűjtési versenyben

Nógrád megyében mintegy 4300 dolgozó paraszt vállalta, hogy Alkotmányunk évfordulójának tiszteletére határidő előtt teljesíti gabona- és huszadalmi kötelezettségét. Kedd reggelig már arról érkezett jelentés, hogy 3500 gazda teljesítette ünnepi vállalását. Ennek eredményeként jelentősen megjavult Nógrád megye helyezése a megyék közötti begyűjtési versenyben.

20 termelőszövetkezet és csaknem 2000 gazda teljesítette vállalását a püspökladányi járásban

Augusztus 20 tiszteletére Hajdu megye püspökladányi járásában számos termelőszövetkezet és egyéni gazda vállalta, hogy a nap közepére beadja gabonájából az államnak járó mennyiséget. A dolgozó parasztnak szavuknak álltak és a vállalást tett 27 szövetkezet közül husz teljesítette kötelezettségét, ezenkívül a versenyben résztvevő kétezer gazda is csaknem kivétel nélkül teljesítette a feladatát.

A termelőszövetkezetek és egyéni gazdák versenyére eredményezte, hogy a járás közösségei egymásután jelentik be a kötelezettségüknek eleget tettek. Elsőnek tétlen közönség dolgozókat álltak be gabonájukat. A járás eddig kenyérgabonából 70, takarmánygabonából pedig 65 százalékra teljesített a tervét.

Minden hátrálékos a villányi járásban

Baranyában élénk a gabonabegyűjtési verseny a járások között. Eddig már 36 termelőszövetkezet vitte be gabonáját az állam raktáraiba.

Lendületesen halad a begyűjtés a villányi járásban, ahol a versenyt a begyűjtőhelyek szaporításával gyorsítják. Ilénkiti a versenyt az élénk propaganda is. A hetenként megjelenő versenyhíradó jelentései, ötletes rajzai jó munkára serkentenek.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖL I HIREK

B 24. kiadás

1954. augusztus 17.

145 évfolyam 3. oporc

/Versenyben az ország kenyéréért...2.folyt./ ö VII R Gy No X VE

A járásban példás munkájával tűnik ki az ivánbattyáni közéleti tanács, amely jó gazda módjára törődik a begyűjtéssel. A tanács tagjai a helyszínen rendszeresen ellenőrzik a cséplést. Az ivánbattyáni dolgozó parasztek a cséplőgéptől teljesítik beadásukat. A községben minden dolgozó, akinél már csépeltek, beadta az államanak járó gabonát. Hasonló a helyzet az ország villányi járásban: egyetlen hátrálékos sincsen.

Hajdunánás teljesítette beadási tervét

A városok között folyó gabonabegyűjtési versenyben napról-napra figyelemre méltó eredmények születtek. Már régebben teljesítette beadási tervét Baja és Komárom. Az utóbbi kiváló eredményével megelőzte párosversenytársát, Sztálinvárost.

A legutóbbi jelentés szerint Hajdunánás dolgozó parasztjai is felzárkóztak a legjobbak mögé: augusztus közepére teljesítették kenyér- és takarmánygabonabeadási előírásukat.

Gönyüi kommunisták példamutatása a begyűjtésben

A gönyüi pártszervezet még a cséplés megkezdése előtt utcagyűléseken beszélt meg a közéleti dolgozó parasztjaival a több évre szóló begyűjtési törvényt, és azt, hogy a beadás pontos teljesítése a dolgozó parasztnak is elsősorú érdeke. Amikor a cséplőgépekből zsákokba ömlött az új termés, a község kommunistái a leggyorsabb növekedésmunkával, személyes példamutatással járultak elől a beadásban. A községben már elcsépeltek és a dolgozó parasztek teljesítették beadási kötelezettségüket is. A kommunisták példamutatásával és vezetésével így lett Gönyü a Győri járás élénjáró községe. /MTI/

AZ ORSZÁGOS BELTANÁCS

k - cz/PI/Gy - cz KM 1954. augusztus 17.

Meghívására néhány hete tartózkodásra hazánkba érkezett Wilhelm Elfes nyugatnémet békedarabcs; a Béke Világtanács tagja, München-Gladbach volt polgármestere és felesége. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1954 augusztus 17

15 óra 50

perc

FŐBB MINT SZERKÉISZLIZ NŐI BLUZHÓZ ELEGENŐ PURLINT GYÁRTÓ PRAZ TERVEN
FELÜL AUGUSZTUS EDDIGI SZAKASZÁN A MOHÁCSI SELYEMGYÁR SZÖVŐNŐI

i Vid Vg Gy NI VE 1954. augusztus 17.

A mohácsi selyemgyár szövőnői az Alkotmány ünnepe tiszte-
letére indított munkaversenyben pótolják az árvízveszély ideje alatti
elmaradásukat. A múlt hónapban tisztel növekedett a sztahnovista szin-
ten dolgozók száma. Jelenleg minden hatodik szövőnő sztahnovista.

Augusztus eddigi szakaszán több mint 1200 női bluz-
hoz elegendő, kiváló minőségű purlint gyártottak terven felül. Ezzel
csaknem egyharmadára csökkentették júliusi adósságukat.

A mohácsi selyemgyár szövőnői elhatározták, hogy szeptem-
ber 20-ig kiegyenlítik az árvíz idejéből származó tartozásukat.
/MII/

AUGUSZTUS 18-ÁN, SZERDÁN NYILIK RENATO GUTTUSO OLASZ BESZÁMOLÓVÉSZ
KIÁLLITÁSA

i Fm/Fm/Gy -cz VE 1954. augusztus 17.

Augusztus 18-án, szerdán délután 6 órakor a Nemzeti
Szalonban kiállítás nyílik Renato Guttuso, a mai halálú olasz festő-
művésznek egyik kiváló képviselőjének legújabb alkotásairól. A kiállí-
tott 30 olajfestmény és 16 rajz az 1950-53-as éveken készült.

A kiállítást Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes
nyitja meg. /MII/

A PAVALLYINÁL CSAK NEM 120 VAGONNAI FŐBB MINŐSÉGI CSEREVEVŐMAGOT KAPNAK
A BARANYAI GAZDASÁGOK

i Vid Gy Ká No VE 1954. augusztus 17.

Baranya megye gazdaságai az idén csaknem 120 vagonnal
több minőségi cserevetőmagot kapnak, mint tavaly. Főbb mint
190 vagon bányai buza, 76 vagon árpa és 15.5 vagon rozs nemesített
vetőmagva várja a cserét a terményforgalmi vállalat raktáraitban.

A cserét lebonyolító megyei szervek különös gondot for-
ditanak a dunamenti vidékek minőségi vetőmagellátására. A környéki terme-
lőszövetkezet például - amelynek a dunamenti árterületen felgyülem-
lett talajvíz miatt az idén igen kevesen minőségű gabonája - többek között
150 mázsa léta-bányai nemesített buzavetőmagot kap. /MII/

L

B 26. kiadás

1954. augusztus 17.

14 óra 40 perc

TISZTITJÁK AZ ŐSZI KALÁSZOSOK VETŐMAGJÁT

i Ky/Ky/Gy No VE 1954. augusztus 17.

A Peményraktározási Vállalat minden telepén tisztítják a buza, a rozs és az ősziárpa vetőmagját. Mesterséges széllel, válogató lemezekkel és triór-hengerek segítségével megszabadítják a vetőmagvakat a portól, mindenféle idegen anyagtól, magtól. Az aratás és a cséplés idejének eltolódása miatt később kezdheték meg a tisztítást. Most azon igyekeznek, hogy határidőre átadhassák a mezőgazdaságnak a vállalat és az Országos Vetőmagfelügyelőség által is megvizsgált 6000 vagon minőségi vetőmagot. /MPI/

IFJ. BALOGH SÁNDOR, A SZOCIALISTA MUNKA HŐSE AZ AUGUSZTUS 20-I VERSENYBEN ISMÉT AZ ÉLRE RÖRT: KEDD REGGELIG 34 VAGON GABONÁT CSÉPELT

i Vid Ká Gy No VE 1954. augusztus 17.

A hejőpapi gépállomás versenytábláján hosszú hetek után ismét ifj. Balogh Sándornak, a szocialista munka hősenek neve került az élre. Annak ellenére, hogy ifjúsági cséplőcsapatával csaknem egy héttel később kezdett munkához, mint versenytársai, az elmúlt hét végéig már valamennyiüket megelőzte. Vasárnap, amikor a többi gépnél szünetelt a cséplés, ifj. Balogh Sándor még nagyobb előnyre tett szert: több mint egy vagon gabonát csépeelt el ezen a napon.

Kedd délig ifj. Balogh Sándor 1070-es cséplőgépétől már a harmincegyedik vagon gabonát vitték el. Legerősebb versenytársa édesapja, id. Balogh Sándor, aki 1370-es gépével 29 és fél vagon gabonát csépeelt.

Ifj. Balogh Sándor most az alkotmány napi versenyben azért harcol, hogy teljesítse a III. pártkongresszuson tett vállalását: a késői kezdés ellenére 60 vagon gabonát akar elcsépelni. Hejőpapi községben a hét végére befejezi a cséplést, de nem áll le gépével. Ifjúsági munkacsapatával együtt Borsod megye északi vidékére megy, ahol még sok az elcsépelni való gabona. /MPI/

B 26. kiadás

1954. augusztus 17.

16 óra 40 perc

TISZTITJÁK AZ ŐSZI KALÁSZOSOK VETŐMAGJÁT

i Ky/Ky/Gy No VE 1954. augusztus 17.

A Beményraktározási Vállalat minden telepén tisztitják a buza, a rozs és az ősziárpa vetőmagját. Mesterséges széllel, válogató lemezekkel és triór-hengerek segítségével megszabadítják a vetőmagvakat a portól, mindenféle idegen anyagtól, magtól. Az aratás és a cséplés idejének eltolódása miatt később kezdhették meg a tisztítást. Most azon igyekeznek, hogy határidőre átadhassák a mezőgazdaságnak a vállalat és az Országos Vetőmagfelügyelőség által is megvizsgált 6000 vagon minőségi vetőmagot. /MPI/

IFJ. BALOGH SÁNDOR, A SZOCIALISTA MUNKA HŐSÉ AZ AUGUSZTUS 20-I VERSENYBEN ISMÉT AZ ÉLRE RÖRT: KEDD REGGELIG 34 VAGON GABONÁT CSÉPELT

i Vid Ká Gy No VE 1954. augusztus 17.

A hejőpapi gépállomás versenytábláján hosszú hetek után ismét ifj. Balogh Sándornak, a szocialista munka hősenek neve került az élre. Annak ellenére, hogy ifjusági cséplőcsapatával csaknem egy héttel később kezdett munkához, mint versenytársai, az elmúlt hét végéig már valamennyiüket megelőzte. Vasárnap, amikor a többi gépnél szünetelt a cséplés, ifj. Balogh Sándor még nagyobb előnyre tett szert: több mint egy vagon gabonát csépelet el ezen a napon.

Kedd délig ifj. Balogh Sándor 1070-es cséplőgépétől már a harmincegyedik vagon gabonát vitték el. Legerősebb versenytársa édesapja, id. Balogh Sándor, aki 1370-es gépével 29 és fél vagon gabonát csépelet.

Ifj. Balogh Sándor most az alkotmány napi versenyben azért harcol, hogy teljesítse a III. pártkongresszuson tett vállalását: a késői kezdés ellenére 60 vagon gabonát akar elcsépelni. Hejőpapi községben a hét végére befejezi a cséplést, de nem áll le gépével. Ifjusági munkacsapatával együtt Borsod megye északi vidékére megy, ahol még sok az elcsépelni való gabona. /MPI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1954. augusztus 17.

16 óra 05 perc

ARAJÁ A KENDERE CSONGRÁD MEGYÉBEN - A MAKÓI "PÁNCICS" ISZ CSAK NEM
HÁROMNEGYMILLIÓ FORINT BEVÉTELRE SZÁMIT

i Vid Ká Gy No Bn 1954. augusztus 17.

Csongrád megyében megkezdtek a mintegy négyezer holdnyi kender aratását. A szerződés értelmében kapott minőségi vetőmagból csaknem mindenütt jó, közepes termés várható.

Az ambrózfalvi "Dimitrov" termelészövetkezetben tíz holdon vetettek az idén kendert, s ötven mázsás átlagtermésre számítanak. A makói "Páncics"-ban az idén ez a rostnövény a legfőbb jövedelmi forrás: a jelentős összegű prémiummal együtt több mint hatszáz ezer forint bevételük lesz belőle. Emellett igen jelentős az a kedvezmény is, hogy 375 holdjuk mentesül a beadási kötelezettségtől.

A tsz tagjaink az idén jóval kevesebb munkát jelent a kendertermelés, mert amig tavaly kézzel arattak, most három aratógépet kaptak erre a munkára. /MII/

KOMÁROMI LAJOS, A SZOCIALISTA MUNKA HŐSE BEFEJEZTE 1961. ELŐ FÉLÉVI
TERVÉT

i DI/II/Gy NI KI X 1954. augusztus 17.

Komáromi Lajos, a szocialista munka hőse, a Klement Gottwald Villamosági Gyár országos hírű dolgozója az Alkotmány ünnepének tiszteletére kedden délelőtt befejezte 1961. első félévi tervét. A kiváló marós egyenletes munkával és a korszerű technológiák rendszeres alkalmazásával érte el eredményét. Gépéről nagyon régóta nem került le selejt, vagy javításra szoruló munkadarab. Számos észszerűsítése és újítása közül a legjelentősebb az ugynevezett "holtjáték kiküszöbölő", amelynek segítségével szakmájában elsőnek oldotta meg az egyenirányu marást.

Komáromi Lajos most megfogadta: a jövő év első hónapjában már 1962-es terve teljesítéséhez kezd. /MII/

L

M F I B E I F Ü I D I H I L E K

B 28. kiadás 1954. augusztus 17. 16 óra 07 perc

KIÁLLÍTÁS NYILT PÁN JÓZSEF KOSSUTH-DIJAS FESTŐMŰVÉSZ DISZLETTERVEIBŐL
t Sr/F/Gy KC Bn 1954. augusztus 17.

Keddén délelőtt a Vörös Csillag filmszínház előcsarnokában kiállítás nyílt Pán József Kossuth-díjas festőművész diszleitterveiből, grafikai műveiből, amelyeket a Karlovy Vary-i filmfesztiválon munkadíjjal kitüntetett "Iletjel" című új magyar filmhez készített. A kiállítás 12 olajfestményt és 81 művészi vázlatot mutat be.

x x x

A kiállítás minden nap 11-21 óráig van nyitva./MFI/

DR HALÁSZ JENŐ,

k EUM KC Gy Bn 1954. augusztus 17.

Az egészségügyi minisztérium felvilágosítási osztályának vezetője, a munkásmozgalom régi harcosa augusztus 15-én rövid, súlyos betegkedés után elhunyt. Temetése augusztus 19-én, csütörtökön délután 2 órakor lesz a kispesti újtemetőben./MFI/

HANGVERSENY A CSILLEBÉRCI PÁBORBAN

k MR Gy KC Bn 1954. augusztus 17.

A Gyermekrádió augusztus 20-án d.e. 11 órai kezdettel hangversenyt rendez a csillebérci úttörő-nagytáborban. Amisort augusztus 21-én 10 órakor közvetíti a Kossuth rádió./MFI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1954 augusztus 17

17 óra 05 perc

ANKÉT A TÁRSADALOMBIZTOSÍTÁS KÉRDÉSÉRŐL

i CsE/B/Hné Bn

1954 augusztus 17

/ankétot

A Szakszervezetek Országos Tanácsa és az egészségügyi minisztérium kedden a SZOT székházában tartott, amelyen a társadalombiztosítás több kérdését beszéltek meg.

Az ankéton résztvett Takó József egészségügyi miniszterhelyettes, valamint a szakszervezetek társadalombiztosítási osztály vezetői, a megyei tanácsok egészségügyi osztály vezetői, rendelőintézetek vezetői, a szakszervezetek megyei tanácsainak társadalombiztosítási felelősei, valamint az egészségügyi minisztérium képviselői./MTI/

CSAKNEM HÁROMSZÁZEZER FORINT ÖSSZEÜ JÉGKÁRT FIZETTEK KI A KESZTHELYI JÁRÁS KÖZSÉGEIBEN

i Vid Iné Ká No Bn

1954 augusztus 17

A keszthelyi járás területén a nyári zivatarok jégesőt is hoztak magukkal. A jég tíz község határában verte el a gabonát. Másnap már meg is jelentek ezekben a községekben az állami biztosító jégkárbecslői, sőt a járási tanácstól és a begyűjtési hivataltól is kint jött a jégkárbecslő bizottság.

A tíz község dolgozó parasztjai a jégkárok mértékétől függően jelentős kenyér- és takarmánygabonabeadási csökkentést kaptak, ezenfelül az állami biztosító 278.978 forintot fizetett ki a károsult gazdáknak és termelészövetkezeteknek./MTI/

A MÁVAGBAN 20 MILLIÓ FORINT ÉRTÉKŰ NŐRIAN FELÜLI ANYAGOT HASZNOSÍTÁNAK A HARMADIK NEGYEDÉVBEN

i TP/tot/Hné Szia VE 1954 augusztus 17

A MÁVAG Mózsdony- és Gépgyárban is nagyot fordult a világ a pártkongresszus után. A gyár dolgozói elhatározták, hogy jobban takarékoskodnak az anyaggal, a munkaidővel, a nép vegyével.

/folyt.köv./

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás

1954 augusztus 17

17 óra 15 perc

/A MÁVAGBAN...folyt/ t TO/tot/Hné Szia VE

Téglás Gyula, a gyár munkaügyi osztályának fiatal vezetője elmondja, hogy a kongresszus szellemében igyekeztek gyárunkban a túlméretezett műszaki és adminisztratív hivatalokat megszüntetni az elburjánzó bürokrácia megszüntetéséért. Az év első felében havonta átlagosan 2500 dolgozó ment ki munkaidő előtt a gyárból azzal, hogy különböző személyi ügyeit intézi el. Ma már szigorúan ragaszkodunk a Munka Törvénykönyvének ilyenirányu előírásaihoz és a bevezetett intézkedések eredményeként most már hetenként - és csak indokolt esetben - legfeljebb három-négyen távoznak el munkaidő előtt. A késések megszüntetése terén azonban még ma sincs minden rendben. Havonta még mindig csaknem négyszázan késnek el munkahelyükről. Az olyan notórius késők, mint Katona Mihály, a mozdonygyár kezékvárosa, vagy Hajdu Erzsébet, Blaskovics Istvánné, Tóth Dénes és Ceglédi Erzsébet, dolgozó társaikat, a gyárat, az államot és saját magukat károsítják meg. Új igazgatónk, Fröschl Gusztáv, aki július elsőjén vette át gyárunk irányítását, koményan fellép a munkahelygátókkal, a lógósokkal, a nép vagyont tékozlókkal szemben.

A bevezetett intézkedések eredménye máris mutatkozik. Gyárunk hónapokon keresztül túllépte a bérelapot és emellett nem teljesítette a tervét. Ebből következett, hogy a műszakiak nagy része nem kapott prémiumot. Juliusban az évben először nem volt nálunk bérelap túllépés, így a gyár minden műszaki dolgozója megkapta az őt megillető prémiumot. Juliusban a MÁVAG minden gyáregysége teljesítette az előzetesen-cím elnyeréséhez szükséges feltételeket. Ez a nagyszerű lendület augusztusban további eredményekre vezet.

Kortész Béla, a MÁVAG anyag- és áruforgalmi főosztályának vezetője elmondta, hogy a MÁVAG a harmadik negyedévben 20 millió forinttal kiverte csökkenteni a norma feletti anyagkészletét. Ebből az augusztus 20. tiszteletére tett vállalásból júliusban már 5,300.000 forint értéket teljesítették ezzel, hogy az elfekvő anyagokat értékesítették és visszajuttatták a népgazdaság vérkeringésébe. A forgalapsökkentést segíti az is, hogy év eleje óta folyamatosan 52.000 fajta és méretű rakteri anyagot vizsálnak felül. Ezen az úton júliusban 2 és félmillió, míg az előző hónapokban 9 millió forint értékű, nálunk felesleges anyagot adtunk át más üzemeknek. A feltárt anyagok értékesítése terén azonban még vannak nehézségünk. Az elmúlt hetekben bejelentettük a kohó- és gépipari minisztériumnak, hogy gyárunkban csaknem 20 vagonnyi felesleges csavar- és szegecskészletet kutattak fel dolgozóink, mintegy 800.000 forint értékben.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1954 augusztus 17

AF Ora 14 - perc

/A MÁVAGBAN.....2.folyt/ t TP/tot/Hné Szia VE

Ezt a különféle hidépitésekből visszamaradt hatalmas készletet csak többheti munkával sikerült kiválogatni, ládázni s megállapítani, hogy gyárunkban tényleg feleslegesek. A minisztérium értékesítési igazgatósága lassan, bürokratikusán intézi a nagy értékek hasznosításával kapcsolatos teendőket.

A MÁVAG dolgozói, műszaki vezetői kemény kézzel láttak hozzá, hogy a teherkocsi érdekében hasznosítsák az elfekvő anyagokat, küzdjenek az új technológiák bevezetéséért és a munkaidő minden percének kihasználásáért. Az augusztus 20-i versenyben a termelékenység emelése, a költségek csökkentése terén a legjobb eredményeket Debos Antal vasöntő 440, Tóth Alejos Kovács 560, Pálkás Antal Kovács 560, Bodzsár Mihály furcs 370, H. Kiss István horizont. lesztegyőlyos 256, Malutics János esztergályos 200 százalékos selejttelentes munkával érték el. A MÁVAG dolgozóinak júliusi és eddigi augusztusi eredményei arra mutatnak, hogy a gyár dolgozói hosszú eredménytelen idő után most ismét esélyesként jelentkeznek az él-üzem címért folytatott küzdelemben. /MTI/

ÓZDI NÁVOLY HENGERÉSZERIGÉD 70 TONNA HELYETT 102 TONNA ACÉLT HENGERELT TERVEN FELÜL

i Vid VG/Tr/Hné ML P 1954 augusztus 17

Az Ózdi Kohászati Üzemek finomhengerrelvénok al-rendszerében élénk verseny alakult ki Návoly János, a Kossuth-díjas Bódi Béla és Nagymerci András brigádjai között. A Návoly-brigád július 20-án megfogadta, hogy augusztus 20-ig 70 tonna acélt hengerrel terven felül és megjavítja munkájának minőségét. A brigád betartotta, sőt jelentősen túlszárnyalta vállalatát. Augusztus 17-én megelég a vállalat 70 tonna helyett 102 tonna acélt hengerelt, a selejtet pedig 76,2 százalékkal csökkentette az előírt normához képest, s így összesen 2500 forintot takarított meg. A brigád tagjai hétfőn is selejttelentesen dolgoztak a műszaktervüket 148 százalékra teljesítették. Ezzel a három brigád versenyében megszerezték az első helyet. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1954. augusztus 17.

17 óra 30 perc

SIIGELŐZI HIRADÓ

i Vid Vg/EM/Sy NI P 1954. augusztus 17.

Szigetközben gyors ütemben folyik a gátak helyreállítása. A Nagy-Duna gátján támadt négy szakadás és a kis-dunai két átvágás eltömítésén 350 ember dolgozik, 13 nagyteljesítményű földmunkagép, uszó- és szárazföldi kotró és mintegy 40 szállítójarmű segítségével. Vének közelében a Kis-Duna töltésén nyitott rést új módszerrel állítják helyre. Az uszó-kotró vezető csövön nyomja a kikötött földanyagot a réstbe.

A károk megszüntetésében komoly feladat vár az árvíz-sújtotta községek tanácsaira. Az első és legfontosabb teendő a romok gyors eltakarítása, a felhasználható anyagok összegyűjtése. Az újjáépítéshez szükséges építőanyag szállítása már folyik. Gondoskodnak arról, hogy a szükséges építőanyagokat legkésőbb szeptember végéig minden kárvallott község megkapja. A gépkocsivezetők a feladat egyszerű és gyors megoldása érdekében nemcsak a Püszp-telepeken, de olyan helyeken is lerakhatják az anyagot, ahol a terepet már előkészítették az építkezés megindításához.

A községi tanács mindenütt bürokráciamentesen, ideiglenes utalvánnyal becsátja az építők rendelkezésére az építőanyagot. A végleges nyagszámképlet, a segély és a bankhitel megállapításánál tekintetbe veszik a károsodás mértékét, továbbá azt, hogy a károsultnak milyen az anyagi helyzete, maradt-e terménye, állattállománya, van-e munkaképes és kereséscsaládtagja. Kormányzatunk lehetővé teszi, hogy az ország bármelyik részén dolgozó szakiparosok fizetés nélküli szabadságot kaphassanak és így munkát vállalhassanak a szigetközi házak újjáépítésénél. Segédmunkásokról az építőknek kell gondoskodniuk. Akik új lakóházukat gyorsabban fekvő, védettebb területen akarják felépíteni, erre célra a helyi tanács segítségével házhelyet kaphatnak. Lehetőség nyílik erre is, hogy az eddig egy udvarban lakó családok külön otthonukat építhessenek.

Az építők és építkezők kötelessége takarékoskodás az anyaggal, a megrongálódott és összedőlt épületekből kikerülő anyagok újrafelhasználása. Vályogot nem szabad beépíteni, az új házak kivétel nélkül téglából épülnek fel.

Kormányunk segítségével, célravezető rendelkezései biztosítják, hogy a tél beállta előtt minden hajléktalan család fedél alá kerüljön. A lakosság feladata és kötelessége, hogy lendületes munkával segítsen az árvízokzta károk megszüntetésében, az elpusztult otthonok gyors felépítésében. /MTI/

B 33. kiadás

1954. augusztus 17.

17 óra 40 perc

MISKOLC, SZOLNOK ES SZOMBATELY KÉSZÜL AZ ÜNNEPI VÁSÁRRA

ö vid Vg/EM/PE NL Bn

1954. augusztus 17.

A miskolci Béke-téren és a környező utcákban éjjel-nappal szorgos munka folyik, hogy idejében elkészüljenek az augusztus 20.-21.-i ünnepi vásár pavilonjai. A vásár területén felépítik a matyó népművészet egyik remekét, Kisjankó Bori néni mezőkövesdi házának pontos mását és a sárospataki Rákóczi-vár kicsinyített mását is. Az Észak-Magyarországi halászlé-szövetkezetek tiszaparti nádból többszáz személy befogadására alkalmas halászcárdát fonnak. A Tokaj-hegyaljai bortermelők nemcsak az elmúlt évek furmintjait és szamorodniait, de az aszus évjáratok legjobb aszubarait is elhozzák a vásárra. A Szerencsi Csokoládégyár nagy, lepke alakú pavilonjában a cukorka és csokoládé ujlonságokat árúsítják majd. A vásár legnagyobb pavilonjában szoktat a gépeket mutatják be, amelyekkel a helyi ipar segíti a mezőgazdaság munkáját.

Szolnokon már a múlt tizen felállították az ünnepi vásár két bejáratainak kapuit. Azóta is egymásután emelik a sátrakat és pavilonokat. A megyei kiskereskedelem több mint 25 millió forint értékű áruval várja a vásárlókat, de elhozzák terményeiket a földművesszövetkezetek, a ktsz-ek is. Az abádszalókiak ismét felállították a múlt évi vásáron híressé vált lacikonyhájukat és a tiszakürtiek is elhelyezték már hordóalaku borkóstoló sátrukat.

Szombathelyen is gyors ütemben épülnek a vásár utcái. A Batthyányi-téren, a Zrinyi Ilona-, Rákóczi-és a Szabó Dezső-utcákban már sorakoznak a díszes sátrak és pavilonok. Rövidesen elkészül a kiskereskedelmi vállalat 80 méteres elárúsítóhelye. Az Állami Áruház 65 méter hosszú x pavilonja már várja a vásárlókat. A vásár-utcában 15 földművesszövetkezet építi sátrait. A szombathelyi ünnepi vásár pavilonosora mintegy két kilométer hosszú lesz. /MTI/

A MESZÉRT KÖZLI,

k KÖM /He/PE NL Bn

1954. augusztus 17.

hogy a hérvégi munkaszüneti nap áthelyezésével kapcsolatban a személyhajózáratok augusztus 20.-án pénteken ünnepnap, 21.-én szombaton vasárnap és 22.-én vasárnap rendes hétköznapi menetrend szerint közlekednek. /MTI/

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 34. kiadás

1954. augusztus 17.

17 óra 40 perc

FEGYELMEZETLENKÉRT KÖZÖSÍTETT KI SORRÉBÓL A SZTÁLIN VASÚ MECHANIKAI ÜZEMÉNEK KOLLÉKTÍVÁJA

i Vid Vg/MI/Gy NI P 1954. augusztus 17.

A Sztálin Vasú mechanikai üzemének dolgozói hetekkel ezelőtt megfogták, hogy augusztus 20-án jelentősen megjavítják a munkafegyelmet. Az üzemben több olyan esztergályos volt, aki fejezetlen magatartásával akadályozta a munkát. Közéjük tartozott Knechtl Nándor, a Szandarova-brigád egyik tagja is, aki néhány nappal ezelőtt ittasan jelent meg az üzemben, gépét gondatlanul hagyta és a munkaidő alatt az öltözőben lefeküdt aludni. Varga Ferenc és Gál Ferenc köszörős munkaidőben a korcsnában ittozott, Szentmárjai Gyula esztergályos pedig többszörös figyelmeztetés ellenére hét napig távolmaradt munkahelyétől.

A mechanikai üzem dolgozói röpgyűlést tartottak és keményen megbélyegezték fejezetlen társaik viselkedését, méltatlan magatartásukat, amellyel akadályozták a dolgozók augusztus 20-i versenyét. A Szandarova-brigád tagjai kiközösítették maguk közül a részegeskedő Knechtl Nándort és megfosztották sztálinovista címétől is. Az üzem dolgozói ugyanakkor kérték az igazgatóságot, hogy Knechtl-lel együtt a többi fejezetlenkedőt is távolítsa el. A fejezelmi bizottság összeült, s mind a négy lögést fejezelmi uton elbocsátotta. Knechtl Nándor esztergályost pedig, aki ebédidő alatt elhagyta a gyárat és korcsnába ment, szigorúan megrotta. /MPI/

A Z A L K O T M Á N Y - M Ő S Z A K S I K E R E A M O S O N M A G Y A R Ó V Á R I M E Z Ő G A Z D A S Á G I G É P G Y Á R B A N

i Vid Vg/HM/Gy NI KM 1954. augusztus 17.

A Mosonmagyaróvári Mezőgazdasági Gépgyár dolgozói júliusban munkaidejük nagyrészt a géteken töltötték. Miatt 150 vetőgép, 170 fűkasza, 447 traktoreke és 50 aratógép nem készült el határidőre. A gyár munkásai kettőzött erővel dolgoznak, hogy az Alkotmány-műszak során adósságuk minél nagyobb részét törlesszék.

A vetőgépeket gyártó részleg dolgozói vállalták, hogy augusztusban az előírt 120 vetőgép helyett 200-at készítenek el. Kedden reggel már 100 szépen festett vetőgép várt átvételre a gyár udvarán. A másik 100 gép szerelésén is dolgoznak. Elkészült 100 fűkasza is. Az aratógépek és a traktorekék készítői is alig tudnak már mozogni a csaknem teljesen felszerelt gépektől. /MPI/

R

MTI BELFÖLDI HIREK

D 35. kiadás

1954. augusztus 17.

18 óra 05 perc

**KEMÉNY MUNKÁVAL MEGMENTETEK EGY ZÁTONYRA FUTOTT USZÁLY ELTVAN
VAGONOS ÉRCSZÁLLITMÁNYÁT**

i vid Vc/PE NL Bn

1954. augusztus 17.

Az "Etele" vontató a napokban öt, szovjet ércel rakott uszályt húzott felréle a Dunán. Gemenc közelében az egyik uszályhajó kőhányásnak futott és léket kapott. A víz az uszály első és második magazinját elöntötte. Kemény küzdelem indult a hatvan vagonnyi ércszállitmány és az uszály megmentésére. Nagyteljesítményű szivattyúval szivattyúzták a vizet és ugyanakkor vízhatlan ponyvával borították be az uszály sérült részét. A mentéshez érkező Győr vontató a süllyedő hajórészre meremelte és az "Etele" motorossal együtt a sztálinvárosi kikötőbe húzta a sérült uszályt. Huszár István darus, majd a Szabó rakodó brigád szorgalmas munkája is hozzájárult az értékes ércszállitmány és az uszály végleges megmentéséhez. Kikakás után a léket eltömték és az uszályt a hajóvízbe vontatták. /MTI/

HAT ÉVI BÖRTÖNBÜNTETÉSRE ÍTELTEK A SIKKASZTÓ FŐKÖNYVELŐT

i vid Fm/PE KC Bn

1954. augusztus 17.

Hajnali Gyula, a Békésmegyeri Téglagyári Egyesület volt főkönyvelője sorozatos sikkasztást követett el, okiratokat hamisított és - hogy sikkasztásait palástolja - beosztott munkatársainak többször adott utasítást valótlán adatok könyvelésére. A vállalat gyulai telepén rendszeresen magánál tartotta a házipénztárban lévő összegeket s azokat később saját céljaira fordította. Több hónapon keresztül 33.000 forinttal károsította meg a vállalatot. 2100 forintos havi fizetése kevésnek bizonyult költséges életmódjához, ezért hamis számlákat állított ki nemlétező szénvásárlásokról. Elnözte azt is, amikor Balogh Imre sarkadkereszturi szénüzér hamisított mázsálási bárcával mintegy 1600 forintos kárt akart okozni a vállalatnak.

Hajnali Gyula bűnös tetteit dolgozó társai felfedték. A gyulai megyei bíróság hat évi börtönbüntetésre ítélte, a közügyek gyakorlásától pedig öt évre eltiltotta. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás

1954. augusztus 17.

18 óra 05 perc

AZ AIKO ELNY DEKÁDÉBAN CSAK 31 600 TONNA CEMENTI TERMELTEK TERVEN FELÜL
A TATABÁNYAI CEMENT- ÉS MÉSzmű DOLGOZÓI
i Vid Vg Gy Nl Bn 1954. augusztus 17.

A Tatabányai Cement és Mészmű dolgozói még július elején megfogadták, hogy alkotmányunk ünnepéig 700 tonna cementet termelnek ter-
vükön felül. Júliusban is jól dolgoztak és az alkotmány dekád első felében, kedd reggelig már csaknem 600 tonna cementet termeltek terven felül.

A több cement érdekében a kemencéhez égető Mayer Károly Kossuth-díjas égető vezetésével ismét felújították a 700 órás mozgalmat. A II-es számú kemencét pl. júliusban 721 órán át üzemeltették és augusztusban is megállás nélkül termel a II-es és I-es forgó kemence. A hét száz órás mozgalom eredményeképpen a cementgyár dolgozói július elejétől augusztus 17-ig összesen mintegy 4750 tonna cementet gyártottak tervükön felül. /MI/

A PAZARLAS ELL ENI HARC MEGHOZZA ELSO EREDMENYET A MAGYAR GYAPJUFONÓ-
É S ZÖVŐGYÁRBAK - NEGYEDV ALATT MUNKÁNKINT 56 FILLÉRRAL CSÖKKENT
A SZÖVŐGÉK GYÁRTÁSI KÖLTSÉGE

i Sz/B/Gy Nl Km 1954. augusztus 17.

A gyapot és a gyapju sok munkafolyamaton, sok kézen me-
keresztül, amíg szövet lesz belőle, s valamennyi munkafolyamatnál szá-
mos lehetőség van a takarékosságra. A Magyar Gyapjufonó és Szövőgyárban
a pártkongresszus útmutatása szerint a legkisebb termelőegységekre is
elkészítették az önköltségcsökkentési tervet: így a szövönők is tudják,
hogyan gazdálkodnak. A közelmúltban ankéton beszéltek meg, hogy mit
tehetnek a szövetek olcsóbb előállításáért. A gyár dolgozói nemcsak
menyiségi tervüket teljesítették túl az elmúlt negyedévben, hanem az
elsőosztályú áruk arányát 96,8 százalékra növelték, ugyanakkor a ter-
vezett bérelapnak csak 96 százalékát használták fel. Mivel az utolsó
é negyedévben 614.000 forint engedélyt fizettek, mert egyes áruk minő-
sége nem volt megfelelő, ez év első negyedévben 120.000, a második
negyedévben már csak 61.000 forint volt az engedély. Az elmúlt
negyedévben önköltségcsökkentési tervük teljesítette az üzem és ebben
az időszakban 56 fillérrel kevesebb volt egy méter szövet gyártási költ-
sége. A jó munka jutalma az élizem kitüntetés, amelyet szerdán ünne-
pélyesen adnak át a gyár dolgozóink.

/Folyt.köv./

M T I B L I F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1954. augusztus 17.

1/3 óra ¹⁰perc

/A pazarlás elleni harc.. folyt. / i Sz/F/Gy NI KM

Az önköltségcsökkentést elősegítő tevékenységek első eredményei már mutatkoznak a Magyar Gyapjúfonó és Szövőgyárban, de még mindig sok olyan terület van, ahol pazarolnak. A legutóbbi selejtkiállításán például bemutatták, milyen károkat okoznak a gondatlan munkával, például ha eltörik a csévét, vagy az orsóról nem dolgozzák fel teljesen a fonalat. A hanyagság, gondatlanság miatt egy év alatt egy bölcsőde felépítésének árát pazarolták el.

Ebben a negyedévben a terv szerint három százalékkal olcsóbban kell termelni. A szövönők a Püreevesztnyik-üzegfalomban is részt vesznek. Kiszámítják, egy-egy szövönőnek mennyit kell termelnie, milyen minőségű anyagot kell gyártania és mennyivel kell csökkentenie a hulladékot, hogy vállalásának megfelelően kevesebb költséggel állítsa elő a szöveteket. A szövönők megtakarítási számlát vezetnek. A gyapjúszövőben Dorozsik Örszefné 1300 forintot takarított meg egy hónap alatt. Sokan csatlakoztak Weber Mihályné kezdeményezéséhez, aki a vetüléktörés- és fészekmentes termelést tűzte célul. Több szövönő már 10-20 százalékkal javította a nyersárak minőségét és megkönnyítette a kikészítést. 100 méter "Vidra"-szövet kiarrásának költsége így 77.40 forintról 23.70 forintra csökkent.

A műszaki vezetők is erélyes intézkedéseket tesznek a pazarlás ellen. Kiszámítják a fonalkeverőkek árát, nehogy feleslegesen drágább nyersanyagot használjanak fel, viszont gyengébb minőségű se legyen. Megállapították a segédanyag-normákat. Minden üzemi részben gőz- és energiafelelősöket jelöltok ki. Felülvizsgálják azt is, hogy el nem végzett munkáért nem fizetnek-e ki munkabéreket. /MII/

JELENTŐS EREDMÉNYEK A FRONTBRIGÁDOK VERSENYÉBEN

ö Vid Hbj/Szb/Gy NI P 1954. augusztus 17.

Pruzsina Mihályrak, a szocialista munka hősnők versenyfelhívására országsszerte a frontbrigádok zöme csatlakozott. A nemese vetélkedésen eddig is sok kimagasló eredmény született, a szénbányászati egésze azonban még mindig alacsony a népgazdaságnak, s az eredetesen havi tervet sem teljesítette maradéktalanul. Éppen ezért minden bányüzemnél fokozottabb gondot kell fordítani a műszaki feltételek biztosítására, a verseny szelicitésére, hogy az elmaradók mielőbb felzárkózhassanak az élénjárókhoz.

/Folyt. köv./

/Jelentős eredmények...1.folyt./ ö Vid Hbj/Szb/Gy M P

A tatabányai szénmedence frontbrigádjai az Alkotmány-ünnepi verseny első felében mintegy 9000 csille szenet termeltek tervén felül.

Az Alkotmány-ünnepi verseny eddigi egyik legnagyobb győzelemé aratta a frontbrigádok versenyét kezdeményező Fruzsina Mihály brigádja. A tatabányai XII-es árná északi bányamezőjének kiestelapi frontján dolgozó 12 tagú brigád az előírányzott 64.5 csille helyett 118 csillét rakott meg szénnel. Ezzel a tatabányai szénmedence több mint 60 frontbrigádja közül egy sem ért el ilyen kiváló eredményt. A Fruzsina-brigád ezzel a teljesítéssel az ünnepi dekádra vállalt 140 szizel árná átlag helyett már 150 szizel árná átlagnál tart, s az augusztus 20-ig ígért terven felüli 350 csille szénből alig 100 csille hiányzik. A tatabányai és oroszlányi versenyző frontbrigádok az Alkotmány-dekád első felében mintegy 9000 csille szenet adtak esedékes tervükön felül.

A tatabányai szénmedence frontbrigádja teljesítette már augusztus 20-ra tett felajánlását a borsodi szénmedencében.

A Borsodi Szénbányászati Tröszt is sok tonna szénnel adósa a népgazdaságnak. A tröszt üzemeiben a legjobbak példamutatásával csaknem 20 brigád harcol az Alkotmány-ünnepi vállalás teljesítéséért. A sajókezei bányászomban Kancza Gyula brigádja teljesítette felajánlását, kedd reggelig terven felül csaknem 500 tonna szenet termelt. A herbolyai szén-táróban Z. Béth József és Árná István DSz-brigádjai csatlakoztak Fruzsina Mihály felhívásához. Az ifjúmunkásokból álló két brigád összesen 450 tonna terven felüli szén ki-termelését vállalta. A brigádok egymást segítik, egymás jó módszereit megbeszélik és alkalmazzák, s így nemcsak teljesítést és vállalt köte-lezettségüket, hanem a 450 tonnával szemben már több mint 500 tonna szenet kúrtak felszínre.

Az Ouzdi Szénbányászati Tröszt Béth Antal-táró üzeme-nak Béke-áknájában Fehér Ernő brigádja az Alkotmány-ünnepi versenyben már 699 tonna szenet termelt terven felül.

/Folyt. köv./

/Jelentős eredmények...2.folyt./ ö Vid Hbj/Szb/Gy NL P

Amikor a sztahanovista szinten dolgozó brigád csatlakozott Pruzsina Mihály felhívásához, újabb 300 tonna terven felüli szén kitermelését ígérte meg. A keddi délelőtti műszakon már ennek az ígretének teljesítéséhez is felszínre szállították az utolsó csille szenet.

Megmozdultak a nógrádi front-brigádok is

Nógrádból ritkán érkezik mostanában termelési győzelemről hír, Pruzsina Mihály felhívása azonban itt is visszhangra talált. A Katolin-bányában Sörös Álmán, Klimó Pál és Kovács József Donbassz-kombájnvezetők brigádjai csatlakoztak. Első felajánlásuk az volt, hogy a jó munkahely hiányában üzemén kívül helyezett kombájnnak előkészítik a frontot. Kedden reggel jelenthették, hogy a frontfejtés készen áll. Nem késlekedtek a szerelők sem a javítással, így még délelőtt megindult a kombájn. A vezetők szocialista megőrzésre vették át a kombájnt és brigádjaikkal együtt megígérték, hogy a bányásznapiig mindennap teljesítik előirányzatukat,

Fiatal várpalotai bányászok ígérte: a termeléséire kerülnek

A várpalotai bányászok kedden aktívátérkezleten tárgyalták meg, hogyan készülnek fel a télre. Haragoska Imre, a bánya igazgatója ismertette a feladatokat, s egyben rámutatott, hogy a szénbányászat adottságából 47.000 tonna a Várpalotai Szénbányászati Fröszt számláján van. Az aktívátérkezleten a bányák fiataljai bejelentették, hogy a meglévő 36 DISZ-brigádon kívül új csapatokat hoznak létre, s felelevenítik a "Légy jó gazdája bányagépednek" és a "Nevelj új bányászt!" mozgalmat. Kovács Ernő fiatal brigádvezető bejelentette, hogy hamarosan új, gyakorlatlan fiatal munkást vesz magamellé, s az idén még jó bányásszá neveli. A műszaki vezetők pedig vállalták, hogy a munkások szétosztása során lehetővé teszik: a fiatalok az idősebbekkel együtt egy brigádba kerülhessenek, s így sajátíthassák el a bányamunka fogásait. Együttel olvállalták egy-egy ifjúsági brigád patronálását is. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás

1954. augusztus 17.

18 óra 45 perc

EREDMÉNYESEN KÜZDENEK AZ ANYAGPOCSÉKOLÁS ELLEN AZ ALBERTFALVAI LAKÁSEPÍTŐK

i SzB/PE NL KM

1954. augusztus 17.

A 46/3. építőipari vállalat albertfalvai lakásépítkezésén eredményes, kemény küzdelem folyik az anyagpocsékolás ellen. A műszaki vezetők minden épületre csak annyi anyagot engednek kiszállítani, amennyi egy-egy munkafolyamat elvégzéséhez az anyag-norma szerint szükséges. Naponta ellenőrzik az anyagfelhasználást és bedolgozott hulladékokat is. A műszaki vezetők észszerűsítették a habarcs keverési módját. A tervezők által előírt habarcs cementmennyisére eddig ugyanis túl "erős" volt. Egy hónapja kevesebb cementtel készítették a habarcsot, a szilárdság mégis megfelelő. Ezzel az észszerűsítéssel havonta 495 mázsá cementet takarítanak meg. Az előregyártott elemek emelésénél új módszert alkalmaznak, így a törési százalék csökkentésénél 15.000 forint a megtakarítás.

A műszakiak kezdeményezéséhez már számos brigád is csatlakozott. Az építkezés legjobb csoportja, Tomcskó Sándor kőműves brigádja, a falazási munkáknál felhasználja az összes törött tégladarabokat. Juliustan ezért prémiumot is kaptak. Harangozó László ács brigádja takarékos munkájáért kétszer kapott nagyobb összeű jutalmat.

Hibák azonban még vannak. Az anyagtárolási helyeken, az utak és lakóépületek mellett sok építési anyag van a földre taposva. Lyukacsos és vörös téglák, faderabok, gömbvasak, elszórt cserepek, félig ledőlt téglarakások, a nemtörődömség, a pocsékolás jelei. Az elszórt anyag két-három családi ház felépítéséhez is elég volna.

A műszaki vezetőség és a takarékoságban élenjáró brigádvezetők közös erővel felszámolják az anyagpocsékolást. Minőségi átvételi brigádokat alakítanak, az anyaggazdálkodást teljes megszüntetésére. A törött téglákat, a vas- és fahulladékokat összegyűjtik, amit tudnak felhasználnak. Erélyes kézzel biztosítják az anyag gazdaságos felhasználását, az önköltségcsökkentést, a műszaki rendet, a tiszta építkezést. /MTI/

TL

MTI BELFOLDI HÍRER

B 41. kiadás 1954. augusztus 17.

19 óra 55 perc

HAZÉRKEZETT ROMÁNIÁBÓL A MAGYAR FÖLDMŰVESSZÖVETKEZETI KÜLDÖTTSÉG

i Ky/Szb/Gy P 1954. augusztus 17.

A Román Népköztársaság Fogyasztási Szövetkezeteinek Központi Szövetsége /Centrocop/ II. országos küldöttgyűlésén résztvett magyar földművelőszövetkezeti küldöttség, Nyers Rezső, a SZÖVOSZ igazgatóságának elnökhelyettese és Szabó Miklós, a Szabolcs-Szatmár megyei Szövetkezetek Szövetségének titkára, augusztus 17-én, kedden visszaérkezett Budapestre. /MTI/

BARÁTI BUCSÜEST N.A. KRAVCSENKO SZOVJET PROFESSZOR TISZTELETÉRE

t Fm/He/PE KC Bn

1954. augusztus 17.

N.A. Kravcsenko szovjet professzor, a mezőgazdasági tudományok doktora, - aki egy évig az Agrártudományi Egyetemen tanított - augusztus 18.-án visszatár a Szovjetunióba. Elutazása alkalmából a Magyar-Szovjet Társaság Agrártudományi Szakosztálya és a Micsurin Agrártudományi Egyesület kedden baráti búcsúestet rendezett az MSZT Tudományos és Művészeti Klubjában. A baráti összejövetelen Veres Péter Kosuth-díjas író, a Magyar Szovjet Társaság alelnöke átadta N.A. Kravcsenko professzornak az MSZT aranykoszorús jelvényét. /MTI/

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás

1954. augusztus 17.

6 óra 35 perc

A BEGYŰJTÉSI MINISZTERIUM JELENTÉSE

k Ky/PE Bn Bgym

1954. augusztus 17.

Az Alkotmány Ünnepét megelőző héten szerte az országban a dolgozó parasztek százazrei készülnek az állam iránti kötelezettség pontos teljesítésével augusztus 20.-a múltó megünneplésére.

A megyék, járások még erőteljesebben harcolnak a jó helyezésért. Nem sokkal a bajai járás után a bácsalmási járás is jelentette, hogy teljesítette gabonabeadási kötelezettségét és a járásban nincs hátralékos termelő.

A begyűjtési minisztérium legutóbbi értékelése szerint a gabonabegyűjtési versenyben a megyék sorrendje a következő:

1. Pest, 2. Fejér, 3. Komárom, 4. Hajdu, 5. Bács, 6. Békés, 7. Szolnok, 8. Csongrád, 9. Székes, 10. Nógrád, 11. Somogy, 12. Baranya, 13. Zala, 14. Tolna, 15. Heves, 16. Borsod, 17. Veszprém, 18. Győr, 19. Vas.

Nincs sok idő hátra. A gabonabegyűjtés határideje rövidesen lejár. Most még az utolsó megyékből is lehetnek elsőek. Mindegyik megyében, hogy az eddigi felajánlásokat hogyan teljesítették, kik nem tartották be adott szavukat. A községi versenyterületeken dicsérik az élenjárókat, pellengérezzék ki a hátralékosokat. A jól teljesítő és a versenyben élenjáró dolgozó parasztek a begyűjtési állandó bizottsági tagok pedig keressék fel a késlekedőket. /MTI/

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás

1954. augusztus 17.

21 óra 45 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE P

▲ Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 17.-én
kedden este 21 órakor:

▲ hőmérséklet főleg keleten
emelkedik

Európa északnyugati felének időjárását azAtlanti
óceánról egymás után érkező felhőhullámok teszik változóknnyá,
és hatásukra Anglia, Franciaország, a Kárpát medence, Románia
és Bulgária területén sokfelé esik az eső.

/többfelé
Hazánkban kedden tulnyomóan borult volt az ég, és a
keleti megyékben esett az eső. Az eddigi jelentések sze-
rint Békéscsabán 25, Szegeden 15, Debrecenben 13 mm csapadékot
mértek. Napközben a hőmérséklet nyugaton 20-22, keleten 15-17
fokig emelkedett. Budapesten kedden 21 órakor a hőmérséklet
17 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, alig
változik.

Várható időjárás szerda estig: tulnyomórészét felhős
idő, még több helyen eső. Mérsékelt északi-északkeleti szél.
▲ nappali hőmérséklet főleg keleten emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek: szerdán reggel 10-13,
délben 21-24 fok között.

▲ Dunavizállása kedden reggel Budapestnél 341 cm. /MTI/

π

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 44. kiadás

1954. augusztus 17.

21 óra 55 perc

A FEKETE SZÉN GAZDASÁGOSABB KITERMELESERŐL TÁRGYALTAK A PÉCSI
ÉS KOMLÓI TRÖSZT VEZETŐK

i vid Hbj/PE Bn

1954. augusztus 17.

A pécszeabolcsi "Fuskin" bányász kultúrotthonban kedden délután a fekete-szénbányászati gazdaságosságának kérdéseiről tárgyaltak a Komlói Szénbányászati Tröszt és a Pécsi Szénbányászati Tröszt igazgatói, üzemi-, párt-, és szak szervezeti vezetői. Az értekezleten Besé Vilmos, a nehézipari minisztérium szénbányászati igazgató-ságának vezetője ismertette azokat a lehetőségeket, amelyekkel a két szénbányászati tröszt csökkentheti a termelés önköltségét. Megemlítette, hogy Komlón még mindig nem oldották meg a bányafa helyes tárolását. Minős bekerített fátalépt, sőt az üzem és a lakótelep közötti gyalogut a fátaléptnek használt négy-öt holdas szabad területen víz keresztül. Emelkedett a robbanószer felhasználása.

A Pécsi Szénbányászati Tröszt termelését vizsgálva megemlítette többi között, hogy a produktív műszak-rány az első negyedévihez képest például júniusban 2.5 százalékkal csökkent, ami emeli a szén termelésének önköltségét. Foglalkozott többi között a műszaki fejlesztés soronlévő feladataival, a munkaerő-gazdálkodással, a beruházás kérdéseivel is.

Vereczkai Lajos, a Pécsi Szénbányászati Tröszt igazgatója elmondotta, hogy a tröszt üzemi által termelt szén hamu- és palatartalmának százaléka az első félévben az előírányzat fölött volt. A pala- és hamutartalom csökkentéséért a mélyszinti telepek jobb telepítésével több és jobb szénnek fognak termelni. A tröszt dolgozóinak nevében megígérte, hogy az év végére a szén kitermelésének önköltségét a jelenleginél tonnánként két forinttal csökkentik.

Vizi László, a Komlói Szénbányászati Tröszt igazgatója elmondotta, hogy Komlón különösen a szolgáltató üzemek emelik az önköltséget. Megemlítette, hogy például egy csillének a bányából történő kiszállítása, a tervezett 12-13 forint helyett csaknem 20 forint. Számos példával bizonyította, hogy Komlón is megvan az önköltség csökkentésének lehetősége és megígérte, hogy az év végére a jelenlegiezh képest tonnánként 29 forinttal csökkentik a szén termelésének önköltségét. /MTI/

V é g e